



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of October 2012**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'octobre 2012**



**STATEMENT
OF
TREATIES AND INTERNATIONAL
AGREEMENTS**

**Registered or filed and recorded
with the Secretariat during
the month of October 2012**

**RELEVÉ
DES
TRAITÉS ET ACCORDS
INTERNATIONAUX**

**Enregistrés ou classés et inscrits
au répertoire au Secrétariat pendant
le mois d'octobre 2012**

Copyright © United Nations 2012
All rights reserved
Printed by the United Nations Publishing Section, New York

Print ISBN #: 978-92-1-980005-2
eISBN: 978-92-1-055498-5

Copyright © Nations Unies 2012
Tous droits réservés
Imprimé par la Section de la publication des Nations Unies, New York

TABLE OF CONTENTS

Note by the Secretariat.....	5
Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of October 2012: Nos. 50102 to 50149.....	7
Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of October 2012: No. 1360.....	12
Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat	13
Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat	35
Alphabetical Index.....	37

TABLE DES MATIÈRES

Note du Secrétariat.....	45
Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'octobre 2012: Nos 50102 à 50149.....	47
Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois d'octobre 2012: No 1360	52
Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat	53
Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat	75
Index alphabétique.....	77

Note by the Secretariat

1. Under Article 102 of the Charter of the United Nations every treaty and every international agreement entered into by a Member of the United Nations after the coming into force of the Charter must be registered with the Secretariat and published by it. The General Assembly, by Resolution 97 (I) of 14 December 1946, adopted Regulations to give effect to Article 102 of the Charter. These Regulations were last amended on 19 December 1978 ("the Regulations").

2. Under article 1 of the Regulations, parties are required to effect the registration of every treaty or international agreement subject to registration concluded by them. Under article 4 of the Regulations, the United Nations is required to register *ex officio* every treaty or international agreement which is subject to registration where the United Nations (i) is a party to the treaty or agreement, (ii) has been authorized by a treaty or agreement to effect registration, or (iii) is the depositary of a multilateral treaty or agreement. The specialized agencies may also register treaties in certain specific cases. The Regulations also provide in article 10 for the filing and recording of certain categories of treaties and international agreements other than those subject to registration under Article 102 of the Charter. The Secretariat is designated in Article 102 as the organ with which registration or filing and recording is effected.

3. The present Statement is issued monthly by the Office of Legal Affairs of the Secretariat pursuant to article 13 of the Regulations.

4. Part I contains a statement of treaties and international agreements registered in accordance with article 1 of the Regulations. Part II contains a statement of treaties and international agreements filed and recorded in accordance with article 10 of the Regulations. With regard to each treaty or international agreement registered or filed and recorded, the following information is provided: registration or recording number, title, date of conclusion, date and method of entry into force, languages in which it was concluded, name of the authority which initiated the formality of registration or filing and recording and date of that formality. Annexes to the Statement contain subsequent actions concerning treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations or registered with the Secretariat of the League of Nations. These actions can be in the form of supplementary agreements, agreements which amend or modify previously registered agreements, or certified statements. Certified statements are composed of data only, such as ratifications, accessions, etc.

5. Under Article 102 of the Charter and the Regulations, the Secretariat is responsible for the registration and publication of treaties. In respect of *ex officio* registration and filing and recording, where the Secretariat has responsibility for initiating action under the Regulations, it has authority for dealing with all aspects of the responsibility.

6. In other cases, when treaties and international agreements are submitted by a party for the purpose of registration or filing and recording, they are first examined by the Secretariat in order to ascertain (i) whether they fall within the category of agreements requiring registration or are subject to filing and recording, and (ii)

whether the technical requirements of the Regulations are met. It is noted that an authoritative body of practice relating to registration has been developed in the League of Nations and the United Nations. In some cases, the Secretariat may find it necessary to consult with the registering party concerning the question of registrability. However, since the terms "treaty" and "international agreement" have not been defined in the Charter or in the Regulations, the Secretariat follows the principle of respecting the position of the Member State submitting an instrument for registration that in so far as that party is concerned the instrument is a treaty or an international agreement within the meaning of Article 102. Therefore registration of an instrument submitted by a Member State does not imply a judgement by the Secretariat on the nature of the instrument, the status of a party, or any similar question. It is the understanding of the Secretariat that its action does not confer on the instrument the status of a treaty or an international agreement if it does not already have that status and does not confer on a party a status which it would not otherwise have.

7. The obligation to register rests on the Member State and the purpose of Article 102 of the Charter is to give publicity to all treaties and international agreements subject to registration. Under paragraph 2 of Article 102, no party to a treaty or international agreement subject to registration, which has not been registered, may invoke that treaty or agreement before any organ of the United Nations.

Publication of treaties and international agreements

8. Pursuant to article 12 of the Regulations, treaties and international agreements registered or filed and recorded are published in the United Nations Treaty Series (UNTS) in their original language or languages, together with a translation in English and French, as necessary. By its resolution 33/141 A of 19 December 1978, the General Assembly gave the Secretariat the option not to publish in extenso certain categories of bilateral treaties or international agreements belonging to one of the following categories:

- (a) Assistance and co-operation agreements of limited scope concerning financial, commercial, administrative or technical matters;
- (b) Agreements relating to the organization of conferences, seminars or meetings;
- (c) Agreements that are to be published otherwise than in the UNTS by the United Nations Secretariat or by a specialized or related agency.

9. By its resolution A/RES/52/153 of 15 December 1997, the General Assembly extended this option to multilateral treaties falling within the terms of article 12 (2) (a) to (c).

10. In accordance with article 12 (3) of the Regulations, those treaties and international agreements that the Secretariat intends not to publish in extenso are identified in the Statement by an asterisk preceding the title.

UNTS volumes published since 1946 are available on the United Nations Web site at: <http://treaties.un.org>

Part I. Original treaties and international agreements registered during the month of October 2012: Nos. 50102 to 50149

No. 50102. **United States of America and Antigua and Barbuda**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Antigua and Barbuda concerning maritime counter-drug operations. St. John's, 19 April 1995

Entry into force: 19 April 1995 by signature, in accordance with paragraph 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also annex A, No. 50102

No. 50103. **United States of America and St. Lucia**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of St. Lucia concerning maritime counter-drug operations. Castries, 20 April 1995

Entry into force: 20 April 1995 by signature, in accordance with paragraph 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also annex A, No. 50103

No. 50104. **United States of America and Russian Federation**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Russian Federation on the conservation of straddling fish stocks in the central part of the sea of Okhotsk. Moscow, 13 June 1996

Entry into force: 13 June 1996 by notification, in accordance with article 7

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50105. **United States of America and Mongolia**

* Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Mongolia regarding cooperation and mutual assistance in customs matters. Hong Kong, 19 June 1996

Entry into force: 19 June 1996 by signature, in accordance with article 14

Authentic texts: English and Mongolian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50106. **United States of America and Estonia**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of the Republic of Estonia concerning fisheries off the coasts of the United States (with annex). Washington, 1 June 1992

Entry into force: 22 December 1992, in accordance with article XVIII

Authentic texts: English and Estonian

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50107. **United States of America and St. Kitts and Nevis**

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of St. Kitts and Nevis concerning maritime counter-drug operations. Basseterre, 13 April 1995

Entry into force: 13 April 1995 by signature, in accordance with paragraph 22

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also annex A, No. 50107

No. 50108. **Timor-Leste**

Declaration recognizing as compulsory the jurisdiction of the International Court of Justice, in conformity with Article 36, paragraph 2, of the Statute of the International Court of Justice. Dili, 21 September 2012

Entry into force: 4 October 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 October 2012

No. 50109. **United States of America and Norway**

Memorandum of Understanding between the Department of Defense of the United States of America and the Ministry of Defence of the Kingdom of Norway for the composite hull embedded sensor system (CHESS) (with annex). Kjeller, 24 June 1996 and Washington, 6 June 1996

Entry into force: 24 June 1996, in accordance with section XVI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50110. **United States of America and Macau (under an entrustment of authority from Portugal and the consent of China)**

Air Transport Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Macau (with annexes). Macau, 3 July 1996

Entry into force: 3 July 1996 by signature, in accordance with article 19

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50111. **United States of America and Latvia**

* Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Latvia relating to the employment of

dependents of official government employees. Riga, 24 April 1996 and 16 July 1996

Entry into force: 16 July 1996 by the exchange of the said notes
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50112. United States of America and Trinidad and Tobago

Agreement between the National Oceanic and Atmospheric Administration of the United States of America and the Ministry of Education of the Republic of Trinidad and Tobago for cooperation in the GLOBE program (with appendices). Port of Spain, 16 July 1996

Entry into force: 16 July 1996 by signature, in accordance with article 7
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50113. United States of America and Belarus

* Exchange of notes constituting an agreement between the United States and the Republic of Belarus relating to the employment of dependents of official government employees. Washington, 14 June 1996 and 26 July 1996

Entry into force: 26 July 1996 by the exchange of the said notes
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50114. United States of America and Bosnia and Herzegovina

Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Bosnia and Herzegovina. Sarajevo, 12 July 1996

Entry into force: 10 December 1996, in accordance with article 5
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50115. Multilateral

International Cocoa Agreement, 2010. Geneva, 25 June 2010

Entry into force: provisionally on 1 October 2012, in accordance with article 57.
Authentic texts: Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

No. 50116. United States of America and Russian Federation

Memorandum of Understanding between the Government of the United States of America and the Government of the Russian Federation on cooperation in natural and man-made technological emergency prevention and response. Moscow, 16 July 1996

Entry into force: 16 July 1996 by signature
Authentic texts: English and Russian
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50117. United States of America and Japan

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Japan relating to the production of the Support Fighter (F-2) Weapon System. Tokyo, 30 July 1996

Entry into force: 30 July 1996 by the exchange of the said notes
Authentic texts: English and Japanese
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50118. United States of America and Japan

Exchange of notes constituting an agreement between the United States and Japan concerning the Mike Mansfield Fellowship Program. Tokyo, 21 August 1996

Entry into force: 21 August 1996 by the exchange of the said notes
Authentic texts: English and Japanese
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50119. United States of America and Honduras

Memorandum of Agreement between the Federal Aviation Administration Department of Transportation of the United States of America and the Directorate General of Civil Aviation of the Government of Honduras. Tegucigalpa, 23 August 1996 and Washington, 24 July 1996

Entry into force: 23 August 1996, in accordance with article X
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50120. United States of America and Israel

Agreement between the Department of Defense of the United States of America and the Ministry of Defense of the State of Israel for technology research and development projects (with annex). Tel Aviv, 3 September 1996 and Washington, 22 August 1996

Entry into force: 3 September 1996, in accordance with article XVII
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50121. United States of America and Japan

Exchange of notes constituting an agreement between the United States and Japan concerning a program for the cooperative research of Eyesafe Laser Radar. Washington, 20 September 1996

Entry into force: 20 September 1996 by the exchange of the said notes
Authentic texts: English and Japanese
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 50122. United Nations and Norway

* Agreement between the United Nations and the Government of the Kingdom of Norway regarding the third Meeting of the States Parties of the Convention on Cluster Munitions (with annex). New York, 4 September 2012

Entry into force: 4 September 2012 by signature, in accordance with article XIII
Authentic text: English
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50123. United Nations (United Nations Development Programme) and Singapore

* Agreement between the Republic of Singapore and the United Nations Development Programme concerning the establishment of the Global Centre for Public Service Excellence. New York, 25 September 2012

Entry into force: 25 September 2012 by signature, in accordance with article XXVI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

See article XXV for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50124. Germany and Malawi

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Malawi concerning financial cooperation in 2011. Lilongwe, 21 August 2012

Entry into force: 21 August 2012 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50125. United Nations and Sierra Leone

Agreement between the United Nations and the Government of Sierra Leone on the establishment of a Residual Special Court for Sierra Leone (with statute). New York, 29 July 2010 and Freetown, 11 August 2010

Entry into force: 2 October 2012 by notification, in accordance with article 14

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 2 October 2012

No. 50126. Germany and United States of America

* Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America regarding the granting of exemptions and benefits to enterprises charged with providing troop care services for the United States Forces stationed in the Federal Republic of Germany "ICF Incorporated, LLC. (DOCPER-TC-45-01) (VN 61)". Berlin, 17 April 2012

Entry into force: 17 April 2012, in accordance with its provisions

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50127. Germany and Burundi

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Burundi concerning financial cooperation in 2011. Bujumbura, 14 June 2012

Entry into force: 14 June 2012 by signature, in accordance with article 5

Authentic texts: French and German

No. 50128. Germany and Rwanda

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda concerning financial cooperation in 2011. Kigali, 6 September 2012

Entry into force: 6 September 2012 by signature, in accordance with article 4

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50129. Cyprus and Czech Republic

Agreement between the Republic of Cyprus and the Czech Republic on the exchange and mutual protection of classified information. Nicosia, 9 June 2011

Entry into force: 1 September 2012, in accordance with article 16

Authentic texts: Czech, English and Greek

Registration with the Secretariat of the United Nations: Cyprus, 19 October 2012

No. 50130. Germany and Namibia

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Namibia concerning Financial Cooperation - Financial Contributions Namibia Initiative. Windhoek, 11 June 2012

Entry into force: 11 June 2012 by signature, in accordance with article 4

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 5 October 2012

No. 50131. Spain and France

Agreement between the Government of the Kingdom of Spain and the Government of the French Republic on emergency situations, civil protection and security. Madrid, 28 April 2009

Entry into force: 25 August 2012 by notification, in accordance with article 15

Authentic texts: French and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 11 October 2012

No. 50132. Germany and United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization concerning the fifth session of the International Conference of Ministers and Senior Officials responsible for physical education and sport (MINEPS V) (with annexes). Paris, 10 August 2012

Entry into force: 10 August 2012 by signature, in accordance with article 8

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 5 October 2012

See article 7 for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50133. **Germany and Mozambique**

* Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mozambique concerning financial cooperation in 2011. Maputo, 4 May 2012

Entry into force: 4 May 2012 by signature, in accordance with article 6

Authentic texts: German and Portuguese

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50134. **European Communities and United States of America**

Agreement between the European Communities and the Government of the United States of America regarding the application of their competition laws (with exchange of letters). Washington, 23 September 1991

Entry into force: 23 September 1991 by signature, in accordance with article XI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 10 October 2012

No. 50135. **European Communities and United States of America**

Agreement between the European Communities and the Government of the United States of America on the application of positive comity principles in the enforcement of their competition laws (with annexes). Brussels, 3 June 1998 and Washington, 4 June 1998

Entry into force: 4 June 1998, in accordance with article VIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of the European Union, 1 October 2012

No. 50136. **Mexico and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of Jersey)**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of Jersey on the exchange of information relating to tax matters (with protocol). Mexico City, 8 November 2010 and St. Helier, 12 November 2010

Entry into force: 22 March 2012, in accordance with article 11

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 1 October 2012

No. 50137. **Mexico and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the Cayman Islands)**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Cayman Islands with the authorisation of the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on exchange of information on tax matters. Mexico City, 17 August 2010 and Grand Cayman, 28 August 2010

Entry into force: 9 March 2012, in accordance with article 12

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 1 October 2012

No. 50138. **Mexico and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the Isle of Man)**

Agreement between the Government of the United Mexican States and the Government of the Isle of Man on the exchange of information relating to tax matters. Mexico City, 18 March 2011 and Douglas, 11 April 2011

Entry into force: 4 March 2012, in accordance with article 13

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Mexico, 1 October 2012

No. 50139. **Belgium and Czech Republic**

Agreement between the Government of the Kingdom of Belgium and the Government of the Czech Republic concerning police cooperation. Brussels, 27 November 2008

Entry into force: 1 September 2012, in accordance with article 17

Authentic texts: Czech, Dutch and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Belgium, 3 October 2012

No. 50140. **Portugal and Ecuador**

Agreement between the Portuguese Republic and the Republic of Ecuador on the mutual suppression of visas in diplomatic, official or special passports (with exchanges of notes, Lisbon, 23 March 2011, 29 March 2011, 20 April 2011 and 9 May 2011). Estoril, 30 November 2009

Entry into force: 1 June 2012, in accordance with article 10

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Portugal, 1 October 2012

No. 50141. **Argentina and Bahamas**

Agreement between the Argentine Republic and the Commonwealth of the Bahamas for the exchange of information on tax matters. Buenos Aires, 3 December 2009

Entry into force: 27 July 2012 by notification, in accordance with article 14

Authentic texts: English and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 3 October 2012

No. 50142. **Argentina and Portugal**

* Agreement between the Argentine Republic and the Portuguese Republic relating to the exercise of remunerative activities by dependents of diplomatic, consular, administrative and technical personnel of the Argentine and Portuguese diplomatic and consular missions under a regime of reciprocity. Lisbon, 16 November 2001

Entry into force: 19 August 2012, in accordance with article 12

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 5 October 2012

No. 50143. **Argentina and Cape Verde**

Agreement on scientific and technical cooperation between the Government of the Argentine Republic and the Government of the Republic of Cape Verde. Buenos Aires, 29 April 1987

Entry into force: 9 August 2012 by notification, in accordance with article XII

Authentic texts: Portuguese and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 5 October 2012

No. 50144. **Argentina and Costa Rica**

Agreement between the Republic of Argentina and the Republic of Costa Rica for the exchange of information on tax matters. San José, 23 November 2009

Entry into force: 12 July 2012 by notification, in accordance with article 9

Authentic text: Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 3 October 2012

No. 50149. **Germany and Croatia**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Croatia concerning cooperation in combating organized crime and serious crime. Berlin, 10 March 2009

Entry into force: 28 June 2012 by notification, in accordance with article 13

Authentic texts: Croatian and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 19 October 2012

No. 50145. **Argentina and Andorra**

Agreement between the Government of the Argentine Republic and the Principality of Andorra on the exchange of information on tax matters. Andorra la Vella, 26 October 2009

Entry into force: 15 June 2012, in accordance with article 12

Authentic texts: Catalan and Spanish

Registration with the Secretariat of the United Nations: Argentina, 3 October 2012

No. 50146. **United Nations and Sudan**

Agreement between the United Nations and the Government of Sudan concerning the status of the United Nations Interim Security Force for Abyei (with exchange of letters). New York, 1 October 2012

Entry into force: provisionally on 1 October 2012 by signature, in accordance with article XI

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

See article VIII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50147. **United Nations (United Nations Development Programme) and Malaysia**

Standard Basic Assistance Agreement (SBAA) between the Government of Malaysia and the United Nations Development Programme. Putrajaya, 12 September 2012

Entry into force: 12 September 2012 by signature, in accordance with article XIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

No. 50148. **United Nations and Cambodia**

* Agreement between the United Nations and the Royal Government of Cambodia regarding the eleventh meeting of the States parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction (with annex). Phnom Penh, 27 November 2011

Entry into force: 27 November 2011 by signature, in accordance with article XIII

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

See article XII for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Part II. Original treaties and international agreements filed and recorded during the month of October 2012: No. 1360

No. 1360. International Fund for Agricultural Development and United Nations

- * Financing Agreement (Northwestern Integrated Community Development Programme in the Somali Republic) between the International Fund for Agricultural Development and the United Nations (with schedule and General Conditions for Agricultural Development Financing dated 2 December 1998). Rome, 17 January 2003

Entry into force: 3 February 2003, in accordance with section 13.01 of the General Conditions

Authentic text: English

Filing and recording with the Secretariat of the United Nations: International Fund for Agricultural Development, 1 October 2012

See the General Conditions for provisions relating to the appointment of arbitrator(s) by the President of the International Court of Justice

Annex A. Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat

No. 2862. **United States of America and Japan**

Civil Air Transport Agreement between the United States of America and Japan. Tokyo, 11 August 1952

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Japan amending the Agreement of 11 August 1952, as amended (with memorandum of understanding, 16 April 1996). Washington, 21 August 1996

Entry into force: 21 August 1996 by the exchange of the said notes

Authentic texts: English and Japanese

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 5158. **Multilateral**

Convention relating to the Status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Ratification

Honduras

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 October 2012

Date of effect: 30 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

Accession (with reservation)

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 October 2012

Date of effect: 30 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

No. 7042. **Multilateral**

Multilateral Convention on the Association of Spanish Language Academies. Bogotá, 28 July 1960

Ratification

Colombia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 4 December 1963

Date of effect: 4 December 1963

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Ecuador

Deposit of instrument with the Government of Spain: 18 December 1963

Date of effect: 18 December 1963

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Nicaragua

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 February 1965

Date of effect: 1 February 1965

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Venezuela

Deposit of instrument with the Government of Spain: 28 June 1965

Date of effect: 28 June 1965

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Bolivia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 November 1965

Date of effect: 9 November 1965

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

El Salvador

Deposit of instrument with the Government of Spain: 13 June 1967

Date of effect: 13 June 1967

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Chile

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 December 1967

Date of effect: 14 December 1967

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Dominican Republic

Deposit of instrument with the Government of Spain: 10 January 1969

Date of effect: 10 January 1969

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Peru

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 October 1969
Date of effect: 15 October 1969
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Ratification

Uruguay

Deposit of instrument with the Government of Spain: 22 April 1970
Date of effect: 22 April 1970
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

Accession

Mexico

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 June 2012
Date of effect: 15 June 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

No. 13229. Czechoslovakia and Netherlands

Veterinary Agreement between the Government of the Czechoslovak Socialist Republic and the Government of the Kingdom of the Netherlands. Prague, 4 July 1972

Succession

Czech Republic

Date: 8 December 1994
Date of effect: 31 December 1992
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

Succession

Slovakia

Date: 9 December 1994
Date of effect: 31 December 1992
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

Denunciation

Czech Republic

Date: 30 October 2003
Date of effect: 30 April 2004
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

Denunciation

Slovakia

Date: 11 April 2011
Date of effect: 11 October 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

No. 13332. United States of America and Yugoslavia (Socialist Federal Republic of)

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia relating to investment guaranties. Belgrade, 18 January 1973

Termination in the relations between the United States of America and Bosnia and Herzegovina in accordance with:

No. 50114 Investment Incentive Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Bosnia and Herzegovina. Sarajevo, 12 July 1996
Entry into force: 10 December 1996
Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012
Information provided by the Secretariat of the United Nations: 23 October 2012

No. 14403. Multilateral

Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Mexico City, 27 September 1970

Declaration

Netherlands (in respect of the Caribbean part of the Netherlands (Islands of Bonaire, Sint Eustatius and Saba), Curacao and Sint Maarten)

Receipt of notification by the Government of Spain: 8 October 2010
Date of effect: 10 October 2010
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Withdrawal from the World Tourism Organization

Canada

Receipt of notification by the Government of Spain: 12 May 2011
Date of effect: 12 May 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Withdrawal from the World Tourism Organization

Latvia

Receipt of notification by the Government of Spain: 22 December 2011
Date of effect: 22 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Reinstatement to the World Tourism Organization

Myanmar

Receipt of notification by the Government of Spain: 9 May 2012
Date of effect: 1 June 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Admission to membership to the World Tourism Organization

Liberia

Notification deposited with the Government of Spain: 2 August 2011
Date of effect: 14 October 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Termination of application to the Netherlands Antilles

Netherlands

Notification effected with the Government of Spain: 8 October 2010

Date of effect: 10 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Australia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 23 September 2004

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Austria

Deposit of instrument with the Government of Spain: 12 September 1988

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Azerbaijan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 September 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Bahamas

Deposit of instrument with the Government of Spain: 25 November 2005

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Bahrain

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 September 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Bangladesh

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 August 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Belarus

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 June 2005

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Amendment to Article 38 of the Statutes of the World Tourism Organization (WTO). Torremolinos, 25 September 1979

Acceptance

Afghanistan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 26 October 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Germany

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 March 1981

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Andorra

Deposit of instrument with the Government of Spain: 11 May 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Saudi Arabia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 June 2002

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Algeria

Deposit of instrument with the Government of Spain: 4 May 1983

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Argentina

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 January 1987

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Armenia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 4 April 2006

Acceptance**Bhutan**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 19 October 2003
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Bolivia (Plurinational State of)**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 March 2004
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Brazil**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 3 July 1980
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Brunei Darussalam**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 November 2007
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Bulgaria**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 7 May 1987
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Burkina Faso**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 April 1982
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Cape Verde**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 September 2001
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Canada**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 28 January 2000
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Withdrawal**Canada**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 12 May 2011
 Date of effect: 12 May 2012
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Chile**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 8 October 1998
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**China**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 16 October 1987
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Cyprus**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 3 February 1981
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Colombia**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 10 June 1997
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Costa Rica**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 26 March 1982
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Côte d'Ivoire**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 August 1980
 Date of effect: 9 May 2008
 Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Cuba**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 7 December 1982
 Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Ecuador

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 November 1999
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Egypt

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 August 1981
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

El Salvador

Deposit of instrument with the Government of Spain: 22 March 2001
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Eritrea

Deposit of instrument with the Government of Spain: 7 September 1999
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Slovakia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 16 June 1993
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Ethiopia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 June 1980
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Russian Federation

Deposit of instrument with the Government of Spain: 5 November 1981
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Philippines

Deposit of instrument with the Government of Spain: 12 December 1980
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

France

Deposit of instrument with the Government of Spain: 28 March 1980
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Gabon

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 August 1986
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Greece

Deposit of instrument with the Government of Spain: 19 June 1980
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Guinea

Deposit of instrument with the Government of Spain: 22 January 1998
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Equatorial Guinea

Deposit of instrument with the Government of Spain: 16 November 2000
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Honduras

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 September 2001
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Hungary

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 June 1989

Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

India

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 January
1985

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Indonesia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 October
1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Iraq

Deposit of instrument with the Government of Spain: 19 May 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Israel

Deposit of instrument with the Government of Spain: 24 January
2002

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Italy

Deposit of instrument with the Government of Spain: 18 February
1981

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Jamaica

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 October
1986

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Jordan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 22 January
1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Kenya

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 May 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Kuwait

Deposit of instrument with the Government of Spain: 3 March
2003

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Latvia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 January
2005

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Withdrawal

Latvia

Receipt of notification by the Government of Spain: 22 December
2011

Date of effect: 22 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Lebanon

Deposit of instrument with the Government of Spain: 20
November 1986

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Liberia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 August
2011

Date of effect: 14 October 2011

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Libya

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 May 1981

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18
October 2012

Acceptance

Lithuania

Deposit of instrument with the Government of Spain: 19 October
2003

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Madagascar

Deposit of instrument with the Government of Spain: 20 October 1986

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Malaysia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 February 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Maldives

Deposit of instrument with the Government of Spain: 21 April 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Mali

Deposit of instrument with the Government of Spain: 31 January 2005

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Malta

Deposit of instrument with the Government of Spain: 20 February 1981

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Morocco

Deposit of instrument with the Government of Spain: 21 July 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Mauritania

Deposit of instrument with the Government of Spain: 11 August 1986

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Mexico

Deposit of instrument with the Government of Spain: 16

December 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Myanmar

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 May 2012

Date of effect: 1 June 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Monaco

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 January 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Montenegro

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29

November 2007

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Nepal

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 October 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Niger

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 June 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Oman

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 July 2004

Date of effect: 22 September 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Netherlands

Deposit of instrument with the Government of Spain: 5 March 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Declaration**Netherlands**

Notification deposited with the Government of Spain: 8 October 2010

Date of effect: 10 October 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Pakistan**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 30 January 1981

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Panama**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 October 1996

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Papua New Guinea**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 December 2005

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Paraguay**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 May 2008

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Peru**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 13 July 1983

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Qatar**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 January 2002

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Syrian Arab Republic**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 20 September 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Czech Republic**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 11 May 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Democratic People's Republic of Korea**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 13 January 2004

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Republic of Korea**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 16 September 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Republic of Moldova**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 1 January 2002

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**United Republic of Tanzania**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 April 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Romania**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 31 December 1980

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance**Rwanda**

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 August 1987

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

San Marino

Deposit of instrument with the Government of Spain: 24 September 1986
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Senegal

Deposit of instrument with the Government of Spain: 23 May 1983
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Serbia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 September 2001
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Seychelles

Deposit of instrument with the Government of Spain: 21 September 2000
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Sri Lanka

Deposit of instrument with the Government of Spain: 7 December 1982
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Sudan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 11 April 2008
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Thailand

Deposit of instrument with the Government of Spain: 8 November 2002
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Timor-Leste

Deposit of instrument with the Government of Spain: 2 December 2005
Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Togo

Deposit of instrument with the Government of Spain: 14 February 1986
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Tunisia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 April 1981
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Turkmenistan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 30 November 2000
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Turkey

Deposit of instrument with the Government of Spain: 24 April 1985
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Uganda

Deposit of instrument with the Government of Spain: 19 September 1980
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Tajikistan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 29 November 2007
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Uruguay

Deposit of instrument with the Government of Spain: 5 September 2003
Date of effect: 9 May 2008
Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Uzbekistan

Deposit of instrument with the Government of Spain: 9 March 2001

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Venezuela (Bolivarian Republic of)

Deposit of instrument with the Government of Spain: 6 February 1987

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Viet Nam

Deposit of instrument with the Government of Spain: 20 July 1982

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Yemen

Deposit of instrument with the Government of Spain: 12 August 1985

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Zambia

Deposit of instrument with the Government of Spain: 15 June 1983

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

Acceptance

Spain

Deposit of instrument with the Government of Spain: 17 December 1979

Date of effect: 9 May 2008

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 18 October 2012

No. 14458. **Multilateral**

Convention on the Reduction of Statelessness. New York, 30 August 1961

Accession

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 October 2012

Date of effect: 30 December 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

No. 14668. **Multilateral**

International Covenant on Civil and Political Rights. New York, 16 December 1966

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 4 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 October 2012

Notification under article 4 (3)

Peru

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 4 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 4 October 2012

No. 15121. **Multilateral**

Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP). Geneva, 1 September 1970

Accession

Kyrgyzstan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 22 October 2012

Date of effect: 22 October 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 22 October 2012

No. 20992. **United States of America and Fiji**

Air Transport Agreement. Suva, 1 October 1979

Memorandum of understanding between the United States of America and Fiji amending the Air Transport Agreement of October 1, 1979. Washington, 25 October 1985

Termination in accordance with:

No. 20992 Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Fiji amending the Air Transport Agreement of 1 October 1979, as amended (with attachment). Suva, 10 July 1996 and 19 August 1996

Entry into force: 19 August 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 23 October 2012

Exchange of notes constituting an agreement between the United States of America and Fiji amending the Air Transport Agreement of 1 October 1979, as amended (with attachment). Suva, 10 July 1996 and 19 August 1996

Entry into force: 19 August 1996 by the exchange of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

No. 21931. **Multilateral**

International Convention Against the Taking of Hostages. New York, 17 December 1979

Accession (with reservations)

St. Lucia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 October 2012
Date of effect: 16 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 October 2012

No. 24841. **Multilateral**

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 10 December 1984

Optional Protocol to the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. New York, 18 December 2002

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 October 2012
Date of effect: 2 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 October 2012

No. 26369. **Multilateral**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 16 September 1987

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 October 2012

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 October 2012
Date of effect: 14 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 October 2012

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Montreal, 17 September 1997

Accession

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 October 2012
Date of effect: 14 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 October 2012

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession

South Sudan

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 16 October 2012
Date of effect: 14 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 16 October 2012

No. 26457. **Multilateral**

European Charter of local self-government. Strasbourg, 15 October 1985

Additional Protocol to the European Charter of local self-government on the right to participate in the affairs of a local authority. Utrecht, 16 November 2009

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 July 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

No. 27310. **Multilateral**

African Regional Cooperative Agreement for research, development and training related to nuclear science and technology. 21 February 1990

Acceptance to the fourth extension to the Agreement

Botswana

Deposit of instrument with the Director-General of the International Atomic Energy Agency: 13 September 2012
Date of effect: 13 September 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 4 October 2012

No. 27531. **Multilateral**

Convention on the Rights of the Child. New York, 20 November 1989

Optional Protocol to the Convention on the Rights of the Child on the Sale of Children, Child Prostitution and Child Pornography. New York, 25 May 2000

Ratification

Central African Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 24 October 2012
Date of effect: 24 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 24 October 2012

No. 29153. **Republic of Moldova and United Nations (United Nations Development Programme)**

Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Moldova. New York, 2 October 1992

Exchange of letters constituting an amendment to the Basic Agreement concerning assistance by the United Nations Development Programme to the Government of Moldova. Chisinau, 5 December 1996 and 2 July 1997

Entry into force: 2 July 1997, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic texts: English and Russian

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 October 2012

No. 31363. **Multilateral**

United Nations Convention on the Law of the Sea. Montego Bay, 10 December 1982

Partial withdrawal of declaration with respect to article 298

Argentina

Notification deposited with the Secretary-General of the United Nations: 26 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 26 October 2012

No. 31874. **Multilateral**

Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization. Marrakesh, 15 April 1994

Communication

Japan

Notification deposited with the Director-General of the World Trade Organization: 23 August 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

Agreement on Government Procurement. Marrakesh, 15 April 1994

Accession

Armenia

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 16 August 2011
Date of effect: 15 September 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

Fifth Protocol to the General Agreement on trade in services. Geneva, 27 February 1998

Ratification

Philippines

Deposit of instrument with the Director-General of the World Trade Organization: 16 March 2011
Date of effect: 16 March 2011
Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule C - Belize annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 17 June 2011

Entry into force: 16 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CI - Botswana annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CIII - Cameroon annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CIV - Central African Republic annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CLI - Moldova annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 1 July 2011

Entry into force: 25 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CV - Chad annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CVI - Republic of Congo annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CX - The Gambia annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXI - Ghana annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXII - Guyana annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 18 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXIII - Kenya annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXIV - Kuwait annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 January 2011

Entry into force: 19 January 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXIX - Mozambique annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXLI - Panama annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 September 2011

Entry into force: 17 September 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXLI - Panama annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 1 November 2011

Entry into force: 29 October 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXLVI - Albania annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 August 2011

Entry into force: 3 August 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXV - Lesotho annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 7 March 2011

Entry into force: 1 March 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXVI - Maldives annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXX - Sierra Leone annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXII - Saint Vincent and the Grenadines annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXIII - Swaziland annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXIV - United Republic of Tanzania annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXIX - Angola annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 17 June 2011

Entry into force: 16 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXV - Togo annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXVI - Uganda annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXVII - Grenada annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXVIII - Saint Kitts and Nevis annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXX - Guinea-Bissau annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXXII - United Arab Emirates annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXXV - Solomon Islands annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXXVI - Guinea annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXXVII - Djibouti annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule CXXXVIII - Papua New Guinea annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 1 July 2011

Entry into force: 25 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule IV - Myanmar annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 1 July 2011

Entry into force: 25 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule IX - Cuba annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 30 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule L - Mauritania annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LI - Madagascar annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LII - Côte d'Ivoire annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LIII - Niger annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LIV - Zimbabwe annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LIX - Switzerland-Liechtenstein annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 August 2011

Entry into force: 24 August 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LV - Burundi annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LVIII - Malawi annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 27 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LX - Republic of Korea annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXIII - Egypt annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXIV - Argentina annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 June 2011

Entry into force: 28 May 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXVII - Trinidad and Tobago annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXVIII - Democratic Republic of the Congo annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXIV - Suriname annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 4 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXIX - Thailand annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 September 2011

Entry into force: 21 September 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXVII - Mexico annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 27 July 2012

Entry into force: 20 July 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXIV - Plurinational State of Bolivia annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 September 2011

Entry into force: 8 September 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXIX - Macao, China annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 June 2011

Entry into force: 3 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXV - Costa Rica annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (with corrigendum). Geneva, 7 March 2011

Entry into force: 18 February 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXVII - El Salvador annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 10 May 2011

Entry into force: 5 May 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXVIII - Guatemala annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 12 March 2012

Entry into force: 22 February 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule LXXXVIII - Guatemala annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 January 2011

Entry into force: 11 January 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule V - Canada annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 July 2011

Entry into force: 6 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XC - Namibia annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 30 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCI - Paraguay annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCIV - Mali annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 1 July 2011

Entry into force: 25 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCIX - Barbados annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 11 May 2011

Entry into force: 6 May 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCIX - Barbados annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 17 June 2011

Entry into force: 16 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCVII - Antigua and Barbuda annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XCVIII - Kingdom of Bahrain annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XIII - New Zealand annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 January 2011

Entry into force: 11 January 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XIV - Norway annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 7 March 2011

Entry into force: 1 March 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XLVI - Burkina Faso annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XLVII - Gabon annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XLVIII - Benin annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XX - United States annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 7 March 2011

Entry into force: 17 February 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXIII - Dominican Republic annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 January 2011

Entry into force: 11 January 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXIII - Dominican Republic annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 20 January 2011

Entry into force: 11 January 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXVI - Haiti annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 18 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXIX - Malaysia annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 27 June 2011

Entry into force: 24 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXV - Peru annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 July 2011

Entry into force: 1 July 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXVII - Turkey annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 26 April 2012

Entry into force: 20 April 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXVII - Turkey annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 24 June 2011

Entry into force: 17 June 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXVIII - Japan annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 4 November 2011

Entry into force: 4 November 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications and rectifications to schedule XXXVIII - Japan annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 15 June 2009

Entry into force: 29 November 2008

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 7 September 2011

Entry into force: 30 August 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 12 January 2012

Entry into force: 8 January 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 15 April 2012

Entry into force: 8 April 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 19 March 2012

Entry into force: 15 March 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 20 June 2012

Entry into force: 13 June 2012

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - Japan. Geneva, 10 October 2011

Entry into force: 5 October 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Certification of modifications to the Agreement on Government Procurement (1994) - United States. Geneva, 19 December 2011

Entry into force: 16 December 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Corrigendum to the Certification of modifications and rectifications to schedule XXIII- Dominican Republic annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 27 September 2011

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Corrigendum to the Certification of modifications and rectifications to schedule XXXVIII - Japan annexed to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994. Geneva, 21 December 2010

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Protocol on the accession of Montenegro to the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (with schedule). Geneva, 17 December 2011

Entry into force: 29 April 2012

Authentic texts: English, French and Spanish

Authentic text (schedule): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Protocol on the accession of Samoa to the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (with schedule). Geneva, 17 December 2011

Entry into force: 10 May 2012

Authentic texts: English, French and Spanish

Authentic text (schedule): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Protocol on the accession of the Russian Federation to the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (with schedule). Geneva, 16 December 2011

Entry into force: 22 August 2012

Authentic texts: English, French and Spanish

Authentic text (schedule): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

* Protocol on the accession of Vanuatu to the Marrakesh Agreement establishing the World Trade Organization (with schedule). Geneva, 26 October 2011

Entry into force: 24 August 2012

Authentic texts: English, French and Spanish

Authentic text (schedule): English

Registration with the Secretariat of the United Nations: World Trade Organization, 15 October 2012

No. 32888. **Multilateral**

Agreement for the establishment of the Indian Ocean Tuna Commission. Rome, 25 November 1993

Acceptance

Yemen

Deposit of instrument with the Director-General of the Food and Agriculture Organization of the United Nations: 20 July 2012

Date of effect: 20 July 2012

No. 33610. **Multilateral**

Convention on mutual administrative assistance in tax matters. Strasbourg, 25 January 1988

Ratification (with declarations)

Australia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 30 August 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

No. 35457. **Multilateral**

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 8 December 2005

Ratification

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 October 2012
Date of effect: 2 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 October 2012

No. 37517. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Accession (with reservations)

St. Lucia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 October 2012
Date of effect: 16 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 October 2012

No. 38349. **Multilateral**

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification (with reservation)

Namibia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 18 October 2012
Date of effect: 17 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 18 October 2012

No. 39391. **Multilateral**

Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 27 January 1999

Additional Protocol to the Criminal Law Convention on Corruption. Strasbourg, 15 May 2003

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 July 2012
Date of effect: 1 November 2012

No. 39574. **Multilateral**

United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Ratification (with declaration)

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 October 2012
Date of effect: 24 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 October 2012

Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime. New York, 15 November 2000

Accession

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 October 2012
Date of effect: 24 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 October 2012

No. 40312. **United States of America and Union of Soviet Socialist Republics**

Memorandum of understanding between the Government of the United States of America and the Government of the Union of Soviet Socialist Republics on cooperation in natural and man-made emergency prevention and response. Moscow, 30 July 1991

Termination in the relations between the United States of America and the Russian Federation in accordance with:

No. 50116 Memorandum of Understanding between the Government of the United States of America and the Government of the Russian Federation on cooperation in natural and man-made technological emergency prevention and response. Moscow, 16 July 1996

Entry into force: 16 July 1996

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Information provided by the Secretariat of the United Nations: 23 October 2012

No. 40916. **Multilateral**

Convention on cybercrime. Budapest, 23 November 2001

Ratification (with declarations and reservations)

Belgium

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 20 August 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

No. 41607. **Multilateral**

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network.
Bangkok, 18 November 2003

Accession

Democratic People's Republic of Korea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 October 2012
Date of effect: 10 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 October 2012

No. 42146. **Multilateral**

United Nations Convention against Corruption. New York, 31 October 2003

Ratification

Comoros

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 11 October 2012
Date of effect: 10 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 11 October 2012

Ratification (with notifications)

Côte d'Ivoire

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 25 October 2012
Date of effect: 24 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 25 October 2012

No. 44910. **Multilateral**

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification

Dominica

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 October 2012
Date of effect: 31 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

Ratification

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 October 2012
Date of effect: 9 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 October 2012

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Accession

Dominica

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 1 October 2012
Date of effect: 31 October 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 1 October 2012

Ratification

Malta

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 10 October 2012
Date of effect: 9 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 10 October 2012

No. 45795. **Multilateral**

Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings. Warsaw, 16 May 2005

Ratification

Lithuania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 26 July 2012
Date of effect: 1 November 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

No. 46171. **Multilateral**

Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network. Jakarta, 12 April 2006

Accession

Democratic People's Republic of Korea

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 12 October 2012
Date of effect: 10 January 2013
Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 12 October 2012

No. 47612. **Multilateral**

Council of Europe Convention on the Protection of Children against sexual exploitation and sexual abuse. Lanzarote, 25 October 2007

Ratification

Portugal

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 August 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

Ratification

Ukraine

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 27 August 2012
Date of effect: 1 December 2012
Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 18 October 2012

No. 47635. **Mexico and Singapore**

Accord between the United Mexican States and the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Singapore, 9 November 1994

Protocol amending the Agreement between the United Mexican States and the Republic of Singapore for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income. Mexico City, 29 September 2009

Entry into force: 1 January 2012, in accordance with article II
Authentic texts: English and Spanish

No. 47656. Germany and Rwanda

Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda concerning financial cooperation in the project "Support for the demobilization and reintegration programme in the Republic of Rwanda". Kigali, 26 June 2009 and 3 July 2009

* Exchange of letters constituting an arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Rwanda concerning financial cooperation. Kigali, 11 April 2011 and 26 April 2011

Entry into force: 26 April 2011 by the exchange of the said letters
Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 5 October 2012

No. 49149. Netherlands (in respect of the Kingdom in Europe) and Philippines

Air Transport Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of the Philippines. The Hague, 8 May 1969

Exchange of notes constituting an agreement amending the Air Transport Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of the Philippines. Manila, 22 December 2009 and Pasay City, 23 December 2009

Entry into force: 15 July 2010 by notification, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

No. 47713. Multilateral

Convention on Cluster Munitions. Dublin, 30 May 2008

Ratification

Australia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 8 October 2012

Date of effect: 1 April 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 8 October 2012

Exchange of notes constituting an agreement amending the Air Transport Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Republic of the Philippines. Manila, 2 March 2011 and 13 July 2011

Entry into force: 13 July 2011 by notification, in accordance with the provisions of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 1 October 2012

No. 48088. Multilateral

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Ratification

Mauritania

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 3 October 2012

Date of effect: 2 November 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 3 October 2012

No. 49380. United Nations and Ethiopia

Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Ethiopia concerning hosting of the regional course in International law to be held in Addis Ababa, Ethiopia, from 6 February to 2 March 2012. New York, 2 June 2011 and 14 July 2011

* Exchange of letters constituting an agreement extending the Agreement between the United Nations and the Government of Ethiopia concerning the hosting of the regional course in International law. New York, 18 October 2012 and 19 October 2012

Entry into force: 19 October 2012, in accordance with the provisions of the said letters

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 19 October 2012

No. 48455. Multilateral

Protocol on Integrated Coastal Zone Management (ICZM) in the Mediterranean. Madrid, 21 January 2008

Ratification

Morocco

Deposit of instrument with the Government of Spain: 21 September 2012

Date of effect: 21 October 2012

Registration with the Secretariat of the United Nations: Spain, 12 October 2012

No. 50102. United States of America and Antigua and Barbuda

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of Antigua and Barbuda concerning maritime counter-drug operations. St. John's, 19 April 1995

Exchange of notes constituting an agreement amending the Agreement of 19 April 1995 between the Government of the United States of America and the Government of Antigua and Barbuda concerning maritime counter-drug operations. Bridgetown, 3 June 1996 and Saint John's, 3 June 1996

Entry into force: 3 June 1996 by the exchange of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also part I, No. 50102

No. 48648. Multilateral

Council of Europe Framework Convention on the Value of Cultural Heritage for Society. Faro, 27 October 2005

Ratification

Armenia

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 22 August 2012

Date of effect: 1 December 2012

No. 50103. United States of America and St. Lucia

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of St. Lucia concerning maritime counter-drug operations. Castries, 20 April 1995

Exchange of notes constituting an agreement amending the Agreement of 20 April 1995 between the Government of the United States of America and the Government of St. Lucia concerning maritime counter-drug operations. Bridgetown, 5 June 1996 and Castries, 5 June 1996

Entry into force: 5 June 1996 by the exchange of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also part I, No. 50103

No. 50107. United States of America and St. Kitts and Nevis

Agreement between the Government of the United States of America and the Government of St. Kitts and Nevis concerning maritime counter-drug operations. Basseterre, 13 April 1995

Exchange of notes constituting an agreement amending the Agreement of 13 April 1995 between the Government of the United States of America and the Government of St. Kitts and Nevis concerning maritime counter-drug operations. Basseterre, 27 June 1996 and Bridgetown, 27 June 1996

Entry into force: 27 June 1996 by the exchange of the said notes

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: United States of America, 23 October 2012

Note: See also part I, No. 50107

Corrigenda to Statements of Treaties and International Agreements registered or filed and recorded with the Secretariat

Part I

No. 45858. **Germany, Czech and Slovak Federal Republic and European Economic Community**

Convention on the International Commission for the protection of the
Elbe. Magdeburg, 8 October 1990

Entry into force: 30 October 1992 by notification, in accordance with
article 18

Participant	Notification
Czech and Slovak Federal Republic	7 Dec 1990
European Economic Community	18 Nov 1991
Germany	30 Oct 1992

Authentic texts: Czech and German

Courtesy text: English, French

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 9
February 2009

The registration of the previous Agreement under this number has
been cancelled.

No. 49896. **Germany and Antigua and Barbuda**

Agreement between the Government of the Federal Republic of
Germany and the Government of Antigua and Barbuda for the
exchange of information relating to tax matters (with protocol). St.
John's, 19 October 2010

Entry into force: 30 May 2012 by the exchange of instruments of
ratification, in accordance with article 13

Authentic texts: English and German

Registration with the Secretariat of the United Nations: Germany, 20
July 2012

The date of conclusion should read 19 October 2010.

Alphabetical Index

A

Administration	
A-33610	31
A-48455	33
I-50105	7
I-50109	7
I-50126	9
Afghanistan	
A-14403	14
Africa	
A-27310	23
Algeria	
A-14403	14
Andorra	
A-14403	14
I-50145	11
Animals	
A-13229	14
Antigua and Barbuda	
A-50102	33
I-49896	35
I-50102	7
Argentina	
A-14403	14
A-31363	24
I-50141	10
I-50142	10
I-50143	10
I-50144	11
I-50145	11
Armenia	
A-14403	14
A-31874	24
A-48648	33
Arms	
I-50148	11
Asia	
A-41607	32
Assistance	
A-29153	23
A-33610	31
I-50105	7
I-50117	8
I-50119	8
I-50126	9
I-50147	11
Australia	
A-14403	14
A-33610	31
Austria	
A-14403	14
Aviation	
A-20992	22

A-2862	13
A-49149	33
I-50110	7
I-50119	8
Azerbaijan	
A-14403	14

B

Bahamas	
A-14403	14
I-50141	10
Bahrain	
A-14403	14
Bangladesh	
A-14403	14
Belarus	
A-14403	14
I-50113	8
Belgium	
A-35457	31
A-40916	31
I-50139	10
Bhutan	
A-14403	14
Bolivia	
A-7042	13
Bolivia (Plurinational State of)	
A-14403	14
Bosnia and Herzegovina	
I-50114	8
Botswana	
A-27310	23
Brazil	
A-14403	14
Brunei Darussalam	
A-14403	14
Bulgaria	
A-14403	14
Burkina Faso	
A-14403	14
Burundi	
I-50127	9

C

Cambodia	
I-50148	11
Canada	
A-14403	14
Cape Verde	
A-14403	14

I-50143.....	10
Central African Republic	
A-27531	23
Charters-Constitutions-Statutes	
A-14403	14
A-26457	23
A-31363	24
A-31874	24
Children-Minors-Youth	
A-27531	23
A-39574	31
A-47612	32
Chile	
A-14403	14
A-7042	13
China	
A-14403	14
Civil matters	
A-27531	23
I-50131.....	9
Colombia	
A-14403	14
A-7042	13
Comoros	
A-42146	32
Conferences-Meetings	
A-49380	33
I-50122.....	8
I-50148.....	11
Cooperation	
A-27310	23
A-40312	31
A-47656	33
A-50102	33
A-50103	34
A-50107	34
I-50102.....	7
I-50103.....	7
I-50107.....	7
I-50116.....	8
I-50124.....	9
I-50127.....	9
I-50128.....	9
I-50130.....	9
I-50133.....	10
I-50139.....	10
I-50143.....	10
I-50146.....	11
I-50149.....	11
Costa Rica	
A-14403	14
I-50144.....	11
Côte d'Ivoire	
A-14403	14
A-39574	31
A-42146	32
Council of Europe	
A-40916	31
Criminal matters	
A-24841	23
A-37517	31

A-39391.....	31
A-39574.....	31
A-40916.....	31
A-42146.....	32
A-45795.....	32
I-50125	9
I-50139	10
I-50149	11
Croatia	
I-50149	11
Cuba	
A-14403.....	14
Cultural matters	
A-48648.....	33
A-7042.....	13
Customs	
I-50105	7
Cyprus	
A-14403.....	14
I-50129.....	9
Czech and Slovak Federal Republic	
A-45858.....	35
I-45858	35
Czech Republic	
A-13229.....	14
A-14403.....	14
I-50129	9
I-50139	10

D

Data processing	
A-40916.....	31
Democratic People's Republic of Korea	
A-14403.....	14
A-41607.....	32
A-46171.....	32
Development	
A-27310.....	23
A-47656.....	33
I-50114	8
I-50119	8
I-50120	8
II-1360	12
Diplomatic and consular relations	
I-50142	10
Disarmament	
I-50122	8
I-50148	11
Disaster relief	
A-40312.....	31
I-50116	8
Dominica	
A-44910.....	32
Dominican Republic	
A-7042.....	13

E

Ecuador	
A-14403	14
A-7042	13
I-50140	10
Education	
A-27310	23
A-49380	33
A-7042	13
I-50112	8
I-50118	8
I-50132	9
Egypt	
A-14403	14
El Salvador	
A-14403	14
A-7042	13
Energy	
A-27310	23
Environment	
A-26369	23
A-31363	24
A-32888	30
I-50104	7
I-50112	8
Equatorial Guinea	
A-14403	14
Eritrea	
A-14403	14
Estonia	
I-50106	7
Ethiopia	
A-14403	14
A-49380	33
Europe	
A-26457	23
A-39391	31
A-45795	32
A-47612	32
European Communities	
I-50134	10
I-50135	10
European Economic Community	
A-45858	35
I-45858	35

F

Fiji	
A-20992	22
Finance	
A-38349	31
A-47656	33
I-50109	7
I-50114	8
I-50124	9
I-50127	9

I-50128	9
I-50130	9
I-50133	10
II-1360	12
Fishing and fisheries	
A-32888	30
I-50104	7
I-50106	7
Food	
A-15121	22
France	
A-14403	14
I-50131	9

G

Gabon	
A-14403	14
GATT (General Agreement on Tariffs and Trade)	
A-31874	24
General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)	
A-31874	24
Germany	
A-14403	14
A-45858	35
A-47656	33
I-45858	35
I-49896	35
I-50124	9
I-50126	9
I-50127	9
I-50128	9
I-50130	9
I-50132	9
I-50133	10
I-50149	11
Greece	
A-14403	14
Guinea	
A-14403	14

H

Headquarters (organizations)	
I-50123	9
Health and health services	
A-44910	32
Honduras	
A-14403	14
A-5158	13
I-50119	8
Human rights	
A-14458	22
A-14668	22
A-24841	23
A-27531	23
A-39574	31
A-44910	32

A-45795	32
A-47612	32
A-48088	33
A-5158	13
Hungary	
A-14403	14

I

ICCPR (civil and political rights)	
A-14668	22
India	
A-14403	14
Indonesia	
A-14403	14
Information	
I-49896	35
I-50121	8
I-50129	9
I-50136	10
I-50137	10
I-50138	10
I-50141	10
I-50144	11
I-50145	11
International Court of Justice (ICJ)	
I-50108	7
International Fund for Agricultural Development	
II-1360	12
International organizations-Institutions	
I-45858	35
Investments	
A-13332	14
Iraq	
A-14403	14
Israel	
A-14403	14
I-50120	8
Italy	
A-14403	14

J

Jamaica	
A-14403	14
Japan	
A-2862	13
A-31874	24
I-50117	8
I-50118	8
I-50121	8
Jordan	
A-14403	14
Judicial matters	
A-39391	31

K

Kenya	
A-14403	14
Kuwait	
A-14403	14
Kyrgyzstan	
A-15121	22

L

Labour	
A-35457	31
I-50111	7
I-50113	8
I-50142	10
Latvia	
A-14403	14
I-50111	7
Law of the Sea Convention	
A-31363	24
Lebanon	
A-14403	14
Legal matters	
A-14458	22
A-24841	23
A-47612	32
A-49380	33
I-50125	9
I-50134	10
I-50135	10
Liberia	
A-14403	14
Libya	
A-14403	14
Lithuania	
A-14403	14
A-26457	23
A-39391	31
A-45795	32

M

Macau (under an entrustment of authority from Portugal and the consent of China)	
I-50110	7
Madagascar	
A-14403	14
Malawi	
I-50124	9
Malaysia	
A-14403	14
I-50147	11
Maldives	
A-14403	14
Mali	
A-14403	14

Malta	
A-14403	14
A-44910	32
Maritime matters	
A-31363	24
A-48455	33
A-50102	33
A-50103	34
A-50107	34
I-50102	7
I-50103	7
I-50107	7
Marrakesh Agreement	
A-31874	24
Mauritania	
A-14403	14
A-24841	23
A-48088	33
Mexico	
A-14403	14
A-47635	32
A-7042	13
I-50136	10
I-50137	10
I-50138	10
Military matters	
I-50109	7
I-50117	8
I-50121	8
I-50126	9
I-50146	11
Mining	
I-50148	11
Monaco	
A-14403	14
Mongolia	
I-50105	7
Montenegro	
A-14403	14
Montreal Protocol	
A-26369	23
Morocco	
A-14403	14
A-48455	33
Mozambique	
I-50133	10
Myanmar	
A-14403	14

N

Namibia	
A-38349	31
I-50130	9
Narcotics	
A-50102	33
A-50103	34
A-50107	34
I-50102	7

I-50103	7
I-50107	7
Nationality	
A-14458	22
A-5158	13
Navigation	
A-31363	24
Nepal	
A-14403	14
Netherlands	
A-14403	14
A-49149	33
Netherlands (for the European part of the Netherlands)	
A-49149	33
Nicaragua	
A-7042	13
Niger	
A-14403	14
North Atlantic Treaty Organization (NATO)	
I-50126	9
Norway	
I-50109	7
I-50122	8
Nuclear matters	
A-27310	23

O

Oman	
A-14403	14

P

Pakistan	
A-14403	14
Palermo Convention	
A-39574	31
Panama	
A-14403	14
Papua New Guinea	
A-14403	14
Paraguay	
A-14403	14
Passports	
I-50140	10
Penal matters	
A-21931	23
A-37517	31
A-38349	31
A-39574	31
A-42146	32
Peru	
A-14403	14
A-14668	22
A-7042	13
Philippines	
A-14403	14
A-31874	24

A-49149	33
Police	
I-50139	10
Pollution	
A-26369	23
Portugal	
A-14458	22
A-47612	32
A-5158	13
I-50140	10
I-50142	10
Public works	
I-50123	9

Q

Qatar	
A-14403	14

R

Railway	
A-46171	32
Refugees	
A-14458	22
A-5158	13
Republic of Korea	
A-14403	14
Republic of Moldova	
A-14403	14
A-29153	23
Research	
A-27310	23
I-50120	8
Roads	
A-41607	32
Romania	
A-14403	14
Russian Federation	
A-14403	14
I-50104	7
I-50116	8
Rwanda	
A-14403	14
A-47656	33
I-50128	9

S

San Marino	
A-14403	14
Saudi Arabia	
A-14403	14
Sciences	
A-26369	23
I-50143	10

Scientific and Cultural Organization	
I-50132	9
Scientific matters	
A-27310	23
I-50143	10
Sea	
A-31363	24
A-48455	33
I-50104	7
I-50106	7
Security	
A-35457	31
I-50131	9
Senegal	
A-14403	14
Serbia	
A-14403	14
Seychelles	
A-14403	14
Sierra Leone	
I-50125	9
Singapore	
A-47635	32
I-50123	9
Slovakia	
A-13229	14
A-14403	14
South Sudan	
A-26369	23
Spain	
A-14403	14
I-50131	9
Sports	
I-50132	9
Sri Lanka	
A-14403	14
St. Kitts and Nevis	
A-50107	34
I-50107	7
St. Lucia	
A-21931	23
A-37517	31
A-50103	34
I-50103	7
Sudan	
A-14403	14
I-50146	11
Syrian Arab Republic	
A-14403	14

T

Tajikistan	
A-14403	14
Taxation	
A-33610	31
A-47635	32
I-49896	35
I-50105	7

I-50136.....	10
I-50137.....	10
I-50138.....	10
I-50141.....	10
I-50144.....	11
I-50145.....	11
Terrorism	
A-21931.....	23
A-37517.....	31
A-38349.....	31
Thailand	
A-14403.....	14
Timor-Leste	
A-14403.....	14
I-50108.....	7
Togo	
A-14403.....	14
Tourism	
A-14403.....	14
Trade	
A-31874.....	24
Transport	
A-15121.....	22
A-20992.....	22
A-2862.....	13
A-46171.....	32
A-49149.....	33
I-50110.....	7
Trinidad and Tobago	
I-50112.....	8
Tunisia	
A-14403.....	14
Turkey	
A-14403.....	14
Turkmenistan	
A-14403.....	14

U

Uganda	
A-14403.....	14
Ukraine	
A-47612.....	32
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of Jersey)	
I-50136.....	10
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the Cayman Islands)	
I-50137.....	10
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (in respect of the Isle of Man)	
I-50138.....	10
United Nations	
A-49380.....	33
I-50122.....	8
I-50125.....	9
I-50146.....	11
I-50148.....	11
II-1360.....	12

United Nations (UN)	
A-35457.....	31
United Nations (United Nations Development Programme)	
A-29153.....	23
I-50123.....	9
I-50147.....	11
United Nations Educational	
I-50132.....	9
United Republic of Tanzania	
A-14403.....	14
United States of America	
A-20992.....	22
A-2862.....	13
A-50102.....	33
A-50103.....	34
A-50107.....	34
I-50102.....	7
I-50103.....	7
I-50104.....	7
I-50105.....	7
I-50106.....	7
I-50107.....	7
I-50109.....	7
I-50110.....	7
I-50111.....	7
I-50112.....	8
I-50113.....	8
I-50114.....	8
I-50116.....	8
I-50117.....	8
I-50118.....	8
I-50119.....	8
I-50120.....	8
I-50121.....	8
I-50126.....	9
I-50134.....	10
I-50135.....	10
Uruguay	
A-14403.....	14
A-7042.....	13
Uzbekistan	
A-14403.....	14

V

Venezuela	
A-7042.....	13
Venezuela (Bolivarian Republic of)	
A-14403.....	14
Viet Nam	
A-14403.....	14

W

Watercourses-Water resources	
A-32888.....	30
A-48455.....	33

Women	
A-39574	31
World Tourism Organization (WTO)	
A-14403	14
World Trade Organization	
A-31874	24

Y

Yemen	
A-14403	14

A-32888	30
---------------	----

Z

Zambia	
A-14403	14

Note du Secrétariat

1. Aux termes de l'Article 102 de la Charte de l'Organisation des Nations Unies, tout traité ou accord international conclu par un Membre des Nations Unies après l'entrée en vigueur de la Charte doit être enregistré au Secrétariat et publié par lui. Par sa Résolution 97(I) du 14 décembre 1946, l'Assemblée générale a adopté un Règlement destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte. Ce Règlement a été modifié en dernier ressort le 19 décembre 1978 ("le Règlement").

2. Aux termes de l'article 1 du Règlement, les parties doivent enregistrer tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement et conclu par eux. En vertu de l'article 4 du Règlement, l'Organisation des Nations Unies doit enregistrer d'office tout traité ou accord international soumis à la formalité d'enregistrement (i) lorsqu'elle est partie au traité ou à l'accord, (ii) lorsqu'elle a été autorisée par les signataires à effectuer l'enregistrement, ou (iii) lorsqu'elle est dépositaire d'un traité ou accord multilatéral. Les Institutions spécialisées peuvent également, dans certains cas déterminés, faire enregistrer des traités. L'article 10 du Règlement contient des dispositions relatives au classement et à l'inscription au répertoire de certaines catégories de traités et d'accords internationaux autres que ceux qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement en vertu de l'Article 102 de la Charte. Aux termes de l'Article 102, le Secrétariat est l'organe auprès duquel l'enregistrement ou le classement et l'inscription au répertoire doivent être effectués.

3. Le présent Relevé est publié mensuellement par le Bureau des affaires juridiques du Secrétariat en exécution de l'article 13 du Règlement.

4. La partie I contient le relevé des traités et accords internationaux enregistrés conformément à l'article 1 du Règlement. La partie II contient le relevé des traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire en application de l'article 10 du Règlement. Pour chacun des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire, les renseignements ci-après sont fournis : numéro d'enregistrement ou d'inscription au répertoire, titre, date de conclusion, date et méthode d'entrée en vigueur, langues de conclusion, nom de l'autorité qui a pris l'initiative de la formalité d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire et date de cette formalité. Les annexes du Relevé contiennent des actions ultérieures relatives aux traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies ou enregistrés auprès du Secrétariat de la Société des Nations. Ces actions peuvent être sous forme d'accords complémentaires, d'accords qui amendent ou modifient des accords enregistrés précédemment, ou de déclarations certifiées. Les déclarations certifiées sont composées uniquement de données, telles que ratifications, adhésions, etc.

5. En vertu de l'Article 102 de la Charte et du Règlement, le Secrétariat est chargé d'assurer l'enregistrement et la publication des traités. En ce qui concerne l'enregistrement d'office ou le classement et l'inscription au répertoire, dans les cas où -- conformément au Règlement -- il appartient au Secrétariat de prendre l'initiative à cet égard, celui-ci est compétent pour traiter de tous les aspects de la question.

6. Dans les autres cas, c'est-à-dire lorsque c'est une partie à un traité ou à un accord international qui présente l'instrument aux fins d'enregistrement ou de classement et d'inscription au répertoire, le Secrétariat examine ledit instrument afin de déterminer (i) s'il entre

dans la catégorie des accords qui doivent être enregistrés ou de ceux qui doivent être classés et inscrits au répertoire et, (ii) si les conditions techniques du Règlement sont remplies. Il convient de noter que la Société des Nations et l'Organisation des Nations Unies ont progressivement élaboré, en matière d'enregistrement des traités, une pratique qui fait autorité et dont on peut utilement s'inspirer. Dans certains cas, le Secrétariat peut juger nécessaire de consulter la partie qui enregistre sur la recevabilité de l'enregistrement. Toutefois, comme le terme "traité" et l'expression "accord international" n'ont été définis ni dans la Charte ni dans le Règlement, le Secrétariat a pris comme principe de s'en tenir à la position adoptée à cet égard par l'Etat Membre qui a présenté l'instrument à l'enregistrement, à savoir que pour autant qu'il s'agit de cet Etat comme partie contractante, l'instrument constitue un traité ou un accord international au sens de l'Article 102. Il s'ensuit que l'enregistrement d'un instrument présenté par un Etat Membre n'implique, de la part du Secrétariat, aucun jugement sur la nature de l'instrument, le statut d'une partie ou toute autre question similaire. Le Secrétariat considère donc que les actes qu'il pourrait être amené à accomplir ne confèrent pas à un instrument la qualité de "traité" ou d'"accord international" si cet instrument n'a pas déjà cette qualité, et qu'ils ne confèrent pas à une partie un statut que, par ailleurs, elle ne posséderait pas.

7. L'obligation d'enregistrement incombe aux Etats Membres et l'Article 102 de la Charte a pour but d'assurer la publicité de tous les traités et accords internationaux soumis à la formalité de l'enregistrement. Aux termes du paragraphe 2 de l'Article 102, aucune partie à un traité ou accord international soumis à l'obligation d'enregistrement ne pourra invoquer ledit traité ou accord devant un organe des Nations Unies s'il n'a pas été enregistré.

Publication des traités et accords internationaux

8. Conformément à l'article 12 du Règlement, les traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire sont publiés dans le Recueil des Traités des Nations Unies (RTNU) dans leur(s) langue(s) authentique(s) accompagnés d'une traduction en anglais et en français, le cas échéant. Par sa résolution 33/141 A du 19 décembre 1978 l'Assemblée générale a donné au Secrétariat la faculté de ne pas publier in extenso un traité ou accord international bilatéral appartenant à l'une des catégories suivantes:

- (a) Accords d'assistance et de coopération d'objet limité en matière financière, commerciale, administrative ou technique;
- (b) Accords portant sur l'organisation de conférences, séminaires ou réunions;
- (c) Accords qui sont destinés à être publiés ailleurs que dans le RTNU par les soins du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies ou d'une institution spécialisée ou assimilée.

9. Par sa résolution A/RES/52/153 du 15 décembre 1997, l'Assemblée générale a étendue cette option à tous les accords multilatéraux visés à l'article 12(2) (a) à (c).

10. Conformément au paragraphe 3 de l'article 12 du Règlement tel que modifié, les traités et accords internationaux que le Secrétariat envisage de ne pas publier in extenso sont identifiés dans le Relevé par un astérisque qui précède le titre.

Les volumes du RTNU publiés depuis 1946 sont accessibles sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies à <http://treaties.un.org>

Partie I. Traités et accords internationaux enregistrés pendant le mois d'octobre 2012: Nos 50102 à 50149

No. 50102. États-Unis d'Amérique et Antigua-et-Barbuda

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Saint John's, 19 avril 1995

Entrée en vigueur : 19 avril 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi annexe A, No. 50102

No. 50103. États-Unis d'Amérique et Sainte-Lucie

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Castries, 20 avril 1995

Entrée en vigueur : 20 avril 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi annexe A, No. 50103

No. 50104. États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie sur la conservation des stocks de poissons chevauchants dans la partie centrale de la mer d'Okhotsk. Moscou, 13 juin 1996

Entrée en vigueur : 13 juin 1996 par notification, conformément à l'article 7

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50105. États-Unis d'Amérique et Mongolie

* Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Mongolie relatif à la coopération et à l'assistance mutuelle en matière douanière. Hong-Kong, 19 juin 1996

Entrée en vigueur : 19 juin 1996 par signature, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais et mongol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50106. États-Unis d'Amérique et Estonie

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République d'Estonie relatif aux pêcheries au large des côtes des États-Unis (avec annexe). Washington, 1er juin 1992

Entrée en vigueur : 22 décembre 1992, conformément à l'article XVIII

Textes authentiques : anglais et estonien

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50107. États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Basseterre, 13 avril 1995

Entrée en vigueur : 13 avril 1995 par signature, conformément au paragraphe 22

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi annexe A, No. 50107

No. 50108. Timor-Leste

Déclaration reconnaissant comme obligatoire la juridiction de la Cour internationale de Justice, conformément au paragraphe 2 de l'article 36 du Statut de la Cour internationale de Justice. Dili, 21 septembre 2012

Entrée en vigueur : 4 octobre 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 4 octobre 2012

No. 50109. États-Unis d'Amérique et Norvège

Mémorandum d'accord entre le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la Défense du Royaume de Norvège pour le système de capteur intégré dans les coques composites (CHESS) (avec annexe). Kjeller, 24 juin 1996 et Washington, 6 juin 1996

Entrée en vigueur : 24 juin 1996, conformément à la section XVI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50110. États-Unis d'Amérique et Macao (en vertu d'une délégation de pouvoirs du Portugal et le consentement de la Chine)

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Macao relatif au transport aérien (avec annexes). Macao, 3 juillet 1996

Entrée en vigueur : 3 juillet 1996 par signature, conformément à l'article 19

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50111. États-Unis d'Amérique et Lettonie

* Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la Lettonie concernant l'emploi des personnes à

charge des employés officiels du gouvernement. Riga, 24 avril 1996 et 16 juillet 1996

Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 par l'échange desdites notes
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50112. États-Unis d'Amérique et Trinité-et-Tobago

Accord entre l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère des États-Unis d'Amérique et le Ministère de l'éducation de la République de Trinité-et-Tobago relatif à la coopération dans le Programme GLOBE (avec appendices). Port of Spain, 16 juillet 1996

Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 par signature, conformément à l'article 7
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50113. États-Unis d'Amérique et Bélarus

* Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la République de Bélarus concernant l'emploi des personnes à charge des employés officiels du gouvernement. Washington, 14 juin 1996 et 26 juillet 1996

Entrée en vigueur : 26 juillet 1996 par l'échange desdites notes
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50114. États-Unis d'Amérique et Bosnie-Herzégovine

Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine. Sarajevo, 12 juillet 1996

Entrée en vigueur : 10 décembre 1996, conformément à l'article 5
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50115. Multilatéral

Accord international sur le cacao, 2010. Genève, 25 juin 2010
Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2012, conformément à l'article 57.
Textes authentiques : arabe, chinois, anglais, français, russe et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

No. 50116. États-Unis d'Amérique et Fédération de Russie

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de prévention et de réponse en cas de catastrophes naturelles et d'origine humaine. Moscou, 16 juillet 1996

Entrée en vigueur : 16 juillet 1996 par signature
Textes authentiques : anglais et russe
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50117. États-Unis d'Amérique et Japon

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif à la production du système d'armes de le chasseur d'appui (F-2). Tokyo, 30 juillet 1996

Entrée en vigueur : 30 juillet 1996 par l'échange desdites notes
Textes authentiques : anglais et japonais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50118. États-Unis d'Amérique et Japon

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis et le Japon concernant le Programme de bourses de Mike Mansfield. Tokyo, 21 août 1996

Entrée en vigueur : 21 août 1996 par l'échange desdites notes
Textes authentiques : anglais et japonais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50119. États-Unis d'Amérique et Honduras

Mémorandum d'accord entre l'Administration fédérale de l'aviation du Département des transports des États-Unis d'Amérique et la direction générale de l'aviation civile du Gouvernement du Honduras. Tegucigalpa, 23 août 1996 et Washington, 24 juillet 1996

Entrée en vigueur : 23 août 1996, conformément à l'article X
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50120. États-Unis d'Amérique et Israël

Accord entre le Département de la Défense des États-Unis d'Amérique et le Ministère de la Défense de l'État d'Israël concernant des projets de développement et de recherche technologique (avec annexe). Tel Aviv, 3 septembre 1996 et Washington, 22 août 1996

Entrée en vigueur : 3 septembre 1996, conformément à l'article XVII
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50121. États-Unis d'Amérique et Japon

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis et le Japon relatif à un programme de recherche coopératif sur pulsions Laser Radar. Washington, 20 septembre 1996

Entrée en vigueur : 20 septembre 1996 par l'échange desdites notes
Textes authentiques : anglais et japonais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 50122. Organisation des Nations Unies et Norvège

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Royaume de Norvège concernant la troisième réunion des États parties à la Convention sur les armes à sous-munitions (avec annexe). New York, 4 septembre 2012

Entrée en vigueur : 4 septembre 2012 par signature, conformément à l'article XIII
Texte authentique : anglais
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50123. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Singapour

* Accord entre la République de Singapour et le Programme des Nations Unies pour le Développement relatif à la création du Centre mondial d'excellence de la fonction publique. New York, 25 septembre 2012

Entrée en vigueur : 25 septembre 2012 par signature, conformément à l'article XXVI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

Voir article XXV pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50124. Allemagne et Malawi

* Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Malawi. Lilongwe, 21 août 2012

Entrée en vigueur : 21 août 2012 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50125. Organisation des Nations Unies et Sierra Leone

Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de Sierra Leone relatif à l'établissement d'un Tribunal résiduel spécial pour la Sierra Leone (avec statuts). New York, 29 juillet 2010 et Freetown, 11 août 2010

Entrée en vigueur : 2 octobre 2012 par notification, conformément à l'article 14

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 2 octobre 2012

No. 50126. Allemagne et États-Unis d'Amérique

* Arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique relatif à l'octroi d'exemptions et d'allocations aux entreprises chargées de fournir des services de soins aux forces américaines stationnées dans la République fédérale d'Allemagne "ICF Incorporated, LLC. (DOCPER-TC-45-01) (VN 61)". Berlin, 17 avril 2012

Entrée en vigueur : 17 avril 2012, conformément à ses dispositions

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50127. Allemagne et Burundi

* Accord de coopération financière entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Burundi 2011. Bujumbura, 14 juin 2012

Entrée en vigueur : 14 juin 2012 par signature, conformément à l'article 5

Textes authentiques : français et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50128. Allemagne et Rwanda

* Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise. Kigali, 6 septembre 2012

Entrée en vigueur : 6 septembre 2012 par signature, conformément à l'article 4

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50129. Chypre et République tchèque

Accord entre la République de Chypre et la République tchèque sur l'échange et la protection mutuelle des informations classifiées. Nicosie, 9 juin 2011

Entrée en vigueur : 1er septembre 2012, conformément à l'article 16

Textes authentiques : tchèque, anglais et grec

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Chypre, 19 octobre 2012

No. 50130. Allemagne et Namibie

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de la Namibie au sujet de la coopération financière - Initiative de la Namibie au sujet des contributions financières. Windhoek, 11 juin 2012

Entrée en vigueur : 11 juin 2012 par signature, conformément à l'article 4

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 5 octobre 2012

No. 50131. Espagne et France

Accord entre le Gouvernement du Royaume d'Espagne et le Gouvernement de la République française dans le domaine des situations d'urgence, de la protection et de la sécurité civiles. Madrid, 28 avril 2009

Entrée en vigueur : 25 août 2012 par notification, conformément à l'article 15

Textes authentiques : français et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 11 octobre 2012

No. 50132. Allemagne et Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

* Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture concernant la cinquième session de la Conférence internationale des ministres et hauts fonctionnaires responsables de l'éducation physique et du sport (MINEPS V) (avec annexes). Paris, 10 août 2012

Entrée en vigueur : 10 août 2012 par signature, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 5 octobre 2012

Voir article 7 pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50133. Allemagne et Mozambique

* Accord de coopération financière en 2011 entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République du Mozambique. Maputo, 4 mai 2012

Entrée en vigueur : 4 mai 2012 par signature, conformément à l'article 6

Textes authentiques : allemand et portugais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50134. Communautés européennes et États-Unis d'Amérique

Accord entre les Communautés européennes et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant l'application de leur droit de la concurrence (avec échange de lettres). Washington, 23 septembre 1991

Entrée en vigueur : 23 septembre 1991 par signature, conformément à l'article XI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 10 octobre 2012

No. 50135. Communautés européennes et États-Unis d'Amérique

Accord entre les Communautés européennes et le Gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant la mise en oeuvre des principes de courtoisie active dans l'application de leurs règles de concurrence (avec annexes). Bruxelles, 3 juin 1998 et Washington, 4 juin 1998

Entrée en vigueur : 4 juin 1998, conformément à l'article VIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Conseil de l'Union européenne, 1er octobre 2012

No. 50136. Mexique et Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey)

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement de Jersey relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale (avec protocole). Mexico, 8 novembre 2010 et Saint-Héliier, 12 novembre 2010

Entrée en vigueur : 22 mars 2012, conformément à l'article 11

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 1er octobre 2012

No. 50137. Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Caïmanes)

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles Caïmanes avec l'autorisation du Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif à l'échange de renseignements en matière fiscale. Mexico, 17 août 2010 et Grand Cayman, 28 août 2010

Entrée en vigueur : 9 mars 2012, conformément à l'article 12

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 1er octobre 2012

No. 50138. Mexique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man)

Accord entre le Gouvernement des États-Unis du Mexique et le Gouvernement des Îles de Man relatif à l'échange de

renseignements en matière fiscale. Mexico, 18 mars 2011 et Douglas, 11 avril 2011

Entrée en vigueur : 4 mars 2012, conformément à l'article 13

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 1er octobre 2012

No. 50139. Belgique et République tchèque

Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République tchèque relatif à la coopération policière. Bruxelles, 27 novembre 2008

Entrée en vigueur : 1er septembre 2012, conformément à l'article 17

Textes authentiques : tchèque, néerlandais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Belgique, 3 octobre 2012

No. 50140. Portugal et Équateur

Accord entre la République portugaise et la République de l'Équateur relatif à la suppression des formalités de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques, officiels ou spéciaux (avec échanges de notes, Lisbonne, 23 mars 2011, 29 mars 2011, 20 avril 2011 et 9 mai 2011). Estoril, 30 novembre 2009

Entrée en vigueur : 1er juin 2012, conformément à l'article 10

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Portugal, 1er octobre 2012

No. 50141. Argentine et Bahamas

Accord relatif à l'échange d'information en matière fiscale entre la République argentine et le Commonwealth des Bahamas. Buenos Aires, 3 décembre 2009

Entrée en vigueur : 27 juillet 2012 par notification, conformément à l'article 14

Textes authentiques : anglais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 3 octobre 2012

No. 50142. Argentine et Portugal

* Accord entre la République argentine et la République portugaise relatif à l'exercice d'activités rémunérées des personnes à charge du personnel diplomatique, consulaire, administratif et technique des missions diplomatiques et consulaires de l'Argentine et du Portugal dans un cadre de réciprocité. Lisbonne, 16 novembre 2001

Entrée en vigueur : 19 août 2012, conformément à l'article 12

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 5 octobre 2012

No. 50143. Argentine et Cap-Vert

Accord relatif à la coopération scientifique et technique entre le Gouvernement de la République argentine et le Gouvernement de la République du Cap-Vert. Buenos Aires, 29 avril 1987

Entrée en vigueur : 9 août 2012 par notification, conformément à l'article XII

Textes authentiques : portugais et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 5 octobre 2012

No. 50144. Argentine et Costa Rica

Accord entre le République argentine et la République du Costa Rica relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. San José, 23 novembre 2009

Entrée en vigueur : 12 juillet 2012 par notification, conformément à l'article 9

Texte authentique : espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 3 octobre 2012

No. 50149. Allemagne et Croatie

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République de Croatie relatif à la lutte contre le crime organisé et le crime grave. Berlin, 10 mars 2009

Entrée en vigueur : 28 juin 2012 par notification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : croate et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 19 octobre 2012

No. 50145. Argentine et Andorre

Accord entre le Gouvernement de la République argentine et la Principauté d'Andorre relatif à l'échange d'informations en matière fiscale. Andorre-la-Vieille, 26 octobre 2009

Entrée en vigueur : 15 juin 2012, conformément à l'article 12

Textes authentiques : catalan et espagnol

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Argentine, 3 octobre 2012

No. 50146. Organisation des Nations Unies et Soudan

Accord entre l'Organisation des Nations-Unies et le Gouvernement du Soudan relatif au status de la Force intérimaire de sécurité des Nations-Unies pour Abyei (avec échange de lettres). New York, 1er octobre 2012

Entrée en vigueur : provisoirement le 1er octobre 2012 par signature, conformément à l'article XI

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

Voir article VIII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50147. Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement) et Malaisie

Accord de base type en matière d'assistance (SBAA) entre le Gouvernement de la Malaisie et le Programme des Nations Unies pour le développement. Putrajaya, 12 septembre 2012

Entrée en vigueur : 12 septembre 2012 par signature, conformément à l'article XIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

No. 50148. Organisation des Nations Unies et Cambodge

* Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la onzième réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (avec annexe). Phnom Penh, 27 novembre 2011

Entrée en vigueur : 27 novembre 2011 par signature, conformément à l'article XIII

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 1er octobre 2012

Voir article XII pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Partie II. Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire pendant le mois d'octobre 2012: No 1360

No. 1360. **Fonds international de développement agricole et Organisation des Nations Unies**

* Accord de financement (Programme de développement des collectivités intégrées dans le nord ouest de la République somalienne) entre le Fonds international de développement agricole et l'Organisation des Nations Unies (avec annexe et Conditions générales applicables au financement du développement agricole en date du 2 décembre 1998). Rome, 17 janvier 2003

Entrée en vigueur : 3 février 2003, conformément à la section 13.01 des Conditions générales

Texte authentique : anglais

Classement et inscription au répertoire auprès du Secrétariat des Nations Unies : Fonds international de développement agricole, 1er octobre 2012

Voir les Conditions générales pour les dispositions relatives à la désignation d'arbitre(s) par le Président de la Cour internationale de Justice

Annexe A. Ratifications, adhésions, accords ultérieurs, etc., concernant des traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat

No. 2862. États-Unis d'Amérique et Japon

Accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon relatif aux transports aériens civils. Tokyo, 11 août 1952

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et le Japon modifiant l'Accord du 11 août 1952, tel qu'amendé (avec mémorandum d'accord, 16 avril 1996). Washington, 21 août 1996

Entrée en vigueur : 21 août 1996 par l'échange desdites notes

Textes authentiques : anglais et japonais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 5158. Multilatéral

Convention relative au statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Ratification

Honduras

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er octobre 2012

Date de prise d'effet : 30 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er octobre 2012

Adhésion (avec réserve)

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er octobre 2012

Date de prise d'effet : 30 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er octobre 2012

No. 7042. Multilatéral

Convention multilatérale relative à l'Association des Académies de langue espagnole. Bogotá, 28 juillet 1960

Ratification

Colombie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 4 décembre 1963

Date de prise d'effet : 4 décembre 1963

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Équateur

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 18 décembre 1963

Date de prise d'effet : 18 décembre 1963

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Nicaragua

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er février 1965

Date de prise d'effet : 1er février 1965

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Venezuela

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 28 juin 1965

Date de prise d'effet : 28 juin 1965

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Bolivie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 novembre 1965

Date de prise d'effet : 9 novembre 1965

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

El Salvador

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 13 juin 1967

Date de prise d'effet : 13 juin 1967

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Chili

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 décembre 1967

Date de prise d'effet : 14 décembre 1967

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

République dominicaine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 10 janvier 1969

Date de prise d'effet : 10 janvier 1969

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 octobre 1969
Date de prise d'effet : 15 octobre 1969
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 12 octobre 2012

Ratification

Uruguay

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 22 avril 1970
Date de prise d'effet : 22 avril 1970
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 12 octobre 2012

Adhésion

Mexique

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 juin 2012
Date de prise d'effet : 15 juin 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 12 octobre 2012

No. 13229. Tchécoslovaquie et Pays-Bas

Accord vétérinaire entre le Gouvernement de la République socialiste tchécoslovaque et le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas. Prague, 4 juillet 1972

Succession

République tchèque

Date : 8 décembre 1994
Date de prise d'effet : 31 décembre 1992
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

Succession

Slovaquie

Date : 9 décembre 1994
Date de prise d'effet : 31 décembre 1992
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

Dénonciation

République tchèque

Date : 30 octobre 2003
Date de prise d'effet : 30 avril 2004
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

Dénonciation

Slovaquie

Date : 11 avril 2011
Date de prise d'effet : 11 octobre 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

No. 13332. États-Unis d'Amérique et Yougoslavie (République fédérative socialiste de)

Echange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et la République fédérative socialiste de Yougoslavie relatif à la garantie des investissements. Belgrade, 18 janvier 1973

Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et la Bosnie-Herzégovine conformément à :

No. 50114 Accord relatif à la promotion des investissements entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Bosnie-Herzégovine. Sarajevo, 12 juillet 1996
Entrée en vigueur : 10 décembre 1996
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012
Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies : 23 octobre 2012

No. 14403. Multilatéral

Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Mexico, 27 septembre 1970

Déclaration

Pays-Bas (à l'égard de la Partie caribéenne des Pays-Bas (Îles de Bonaire, Saint Eustache et Saba), Curaçao et Saint Martin)

Réception de la notification par le Gouvernement espagnol : 8 octobre 2010
Date de prise d'effet : 10 octobre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Retrait de l'Organisation mondiale du tourisme

Canada

Réception de la notification par le Gouvernement espagnol : 12 mai 2011
Date de prise d'effet : 12 mai 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Retrait de l'Organisation mondiale du tourisme

Lettonie

Réception de la notification par le Gouvernement espagnol : 22 décembre 2011
Date de prise d'effet : 22 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Réintégration à l'Organisation mondiale du tourisme

Myanmar

Réception de la notification par le Gouvernement espagnol : 9 mai 2012
Date de prise d'effet : 1er juin 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Admission en tant que membre de l'Organisation mondiale du tourisme

Libéria

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement espagnol : 2 août 2011
Date de prise d'effet : 14 octobre 2011

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Cessation d'application aux Antilles néerlandaises

Pays-Bas

Notification effectuée auprès du Gouvernement espagnol : 8 octobre 2010

Date de prise d'effet : 10 octobre 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 4 avril 2006

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Modification à l'Article 38 des Statuts de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT). Torremolinos, 25 septembre 1979

Acceptation

Afghanistan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 26 octobre 1982

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Australie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 23 septembre 2004

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Allemagne

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 mars 1981

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Autriche

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 12 septembre 1988

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Andorre

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 11 mai 2001

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Azerbaïdjan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 septembre 2001

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Arabie saoudite

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 juin 2002

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Bahamas

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 25 novembre 2005

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Algérie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 4 mai 1983

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Bahreïn

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 septembre 2001

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Argentine

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 janvier 1987

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Acceptation

Bangladesh

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 août 1980

Date de prise d'effet : 9 mai 2008

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies:
Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Bélarus**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 juin 2005
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Bhoutan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 octobre 2003
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Bolivie (État plurinational de)**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 mars 2004
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Brésil**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 3 juillet 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Brunéi Darussalam**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 novembre 2007
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Bulgarie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 7 mai 1987
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Burkina Faso**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 avril 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Cap-Vert**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 septembre 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Canada**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 28 janvier 2000
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Retrait**Canada**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 12 mai 2011
Date de prise d'effet : 12 mai 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Chili**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 8 octobre 1998
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Chine**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 octobre 1987
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Chypre**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 3 février 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Colombie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 10 juin 1997
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Costa Rica**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 26 mars 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Côte d'Ivoire**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 août 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Cuba**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 7 décembre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Équateur**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 novembre 1999
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Égypte**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 août 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**El Salvador**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 22 mars 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Érythrée**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 7 septembre 1999
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Slovaquie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 16 juin 1993
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Éthiopie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 juin 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Fédération de Russie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 5 novembre 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Philippines**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 12 décembre 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**France**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 28 mars 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Gabon**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 août 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Grèce**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 juin 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Guinée**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 22 janvier 1998
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Guinée équatoriale**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 16 novembre 2000
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Honduras**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 septembre 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Hongrie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 juin 1989
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Inde**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 janvier 1985
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Indonésie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 octobre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Iraq**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 mai 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Israël**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 24 janvier 2002
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Italie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 18 février 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Jamaïque**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 octobre 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Jordanie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 22 janvier 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Kenya**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 mai 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Koweït**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 3 mars 2003
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Lettonie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er janvier 2005
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Retrait

Lettonie

Réception de la notification par le Gouvernement espagnol : 22 décembre 2011
Date de prise d'effet : 22 décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Liban

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 20 novembre 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Libéria

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 août 2011
Date de prise d'effet : 14 octobre 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Libye

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 mai 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 octobre 2003
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Madagascar

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 20 octobre 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Malaisie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 février 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Maldives

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 21 avril 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Mali

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 31 janvier 2005
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 20 février 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 21 juillet 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 11 août 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Mexique

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 16 décembre 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Myanmar

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 mai 2012
Date de prise d'effet : 1er juin 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Monaco

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er janvier 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Monténégro

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 novembre 2007
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Népal

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 octobre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Niger

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 juin 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Oman

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er juillet 2004
Date de prise d'effet : 22 septembre 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Pays-Bas

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 5 mars 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Déclaration

Pays-Bas

Dépôt de la notification auprès du Gouvernement espagnol : 8 octobre 2010
Date de prise d'effet : 10 octobre 2010
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Pakistan

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 30 janvier 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Panama

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 octobre 1996
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Papouasie-Nouvelle-Guinée

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 décembre 2005
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 mai 2008
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Pérou

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 13 juillet 1983
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

Qatar

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er janvier 2002
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation

République arabe syrienne

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 20 septembre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**République tchèque**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 11 mai 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**République populaire démocratique de Corée**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 13 janvier 2004
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**République de Corée**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 16 septembre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**République de Moldova**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 1er janvier 2002
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**République-Unie de Tanzanie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 avril 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Roumanie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 31 décembre 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Rwanda**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 août 1987
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Saint-Marin**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 24 septembre 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Sénégal**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 23 mai 1983
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Serbie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 septembre 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Seychelles**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 12 septembre 2000
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Sri Lanka**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 7 décembre 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Soudan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 11 avril 2008
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Thaïlande**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 8 novembre 2002
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Timor-Leste**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 2 décembre 2005
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Togo**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 14 février 1986
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Tunisie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 avril 1981
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Turkménistan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 30 novembre 2000
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Turquie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 24 avril 1985
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Ouganda**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 19 septembre 1980
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Tadjikistan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 29 novembre 2007
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Uruguay**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 5 septembre 2003
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Ouzbékistan**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 9 mars 2001
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Venezuela (République bolivarienne du)**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 6 février 1987
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Viet Nam**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 20 juillet 1982
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Yémen**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 12 août 1985
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Zambie**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 15 juin 1983
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

Acceptation**Espagne**

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 17 décembre 1979
Date de prise d'effet : 9 mai 2008
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 18 octobre 2012

No. 14458. Multilatéral

Convention sur la réduction des cas d'apatridie. New York, 30 août 1961

Adhésion

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er octobre 2012

Date de prise d'effet : 30 décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er octobre 2012

No. 14668. Multilatéral

Pacte international relatif aux droits civils et politiques. New York, 16 décembre 1966

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 4 octobre 2012

Notification en vertu du paragraphe 3 de l'article 4

Pérou

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 4 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 4 octobre 2012

No. 15121. Multilatéral

Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP). Genève, 1er septembre 1970

Adhésion

Kirghizistan

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 octobre 2012

Date de prise d'effet : 22 octobre 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 22 octobre 2012

No. 20992. États-Unis d'Amérique et Fidji

Accord relatif aux transports aériens. Suva, 1er octobre 1979

Mémoire d'accord entre les États-Unis d'Amérique et les Fidji modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 1er octobre 1979. Washington, 25 octobre 1985

Abrogation conformément à:

No. 20992 Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et les Fidji modifiant l'Accord relatif aux transports aériens du 1er octobre 1979, tel qu'amendé (avec annexe). Suva, 10 juillet 1996 et 19 août 1996

Entrée en vigueur : 19 août 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 23 octobre 2012

Échange de notes constituant un accord entre les États-Unis d'Amérique et les Fidji modifiant l'Accord relatif aux transports

aériens du 1er octobre 1979, tel qu'amendé (avec annexe). Suva, 10 juillet 1996 et 19 août 1996

Entrée en vigueur : 19 août 1996 par l'échange desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

No. 21931. Multilatéral

Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979

Adhésion (avec réserves)

Sainte-Lucie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 octobre 2012

Date de prise d'effet : 16 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 octobre 2012

No. 24841. Multilatéral

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 10 décembre 1984

Protocole facultatif se rapportant à la Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants. New York, 18 décembre 2002

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 octobre 2012

Date de prise d'effet : 2 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 3 octobre 2012

No. 26369. Multilatéral

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 16 septembre 1987

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 octobre 2012

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 octobre 2012

Date de prise d'effet : 14 janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 octobre 2012

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 octobre 2012
Date de prise d'effet : 14 janvier 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 octobre 2012

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion

Soudan du Sud

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 16 octobre 2012
Date de prise d'effet : 14 janvier 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 16 octobre 2012

No. 26457. Multilatéral

Charte européenne de l'autonomie locale. Strasbourg, 15 octobre 1985

Protocole additionnel à la Charte européenne de l'autonomie locale sur le droit de participer aux affaires des collectivités locales. Utrecht, 16 novembre 2009

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 27310. Multilatéral

Accord régional de coopération pour l'Afrique sur la recherche, le développement et la formation dans le domaine de la science et de la technologie nucléaires. 21 février 1990

Acceptation de la quatrième prorogation de l'Accord

Botswana

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique : 13 septembre 2012
Date de prise d'effet : 13 septembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Agence internationale de l'énergie atomique, 4 octobre 2012

No. 27531. Multilatéral

Convention relative aux droits de l'enfant. New York, 20 novembre 1989

Protocole facultatif à la Convention relative aux droits de l'enfant, concernant la vente d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants. New York, 25 mai 2000

Ratification

République centrafricaine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 24 octobre 2012
Date de prise d'effet : 24 novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 24 octobre 2012

No. 29153. République de Moldova et Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement)

Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Moldova. New York, 2 octobre 1992

Échange de lettres constituant un accord modifiant l'Accord de base relatif à une assistance du Programme des Nations Unies pour le développement au Gouvernement de Moldova. Chisinau, 5 décembre 1996 et 2 juillet 1997

Entrée en vigueur : 2 juillet 1997, conformément aux dispositions desdites lettres

Textes authentiques : anglais et russe

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 25 octobre 2012

No. 31363. Multilatéral

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer. Montego Bay, 10 décembre 1982

Retrait partiel de déclaration à l'égard de l'article 298

Argentine

Dépôt de la notification auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 26 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 26 octobre 2012

No. 31874. Multilatéral

Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce. Marrakech, 15 avril 1994

Communication

Japon

Dépôt de la notification auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce : 23 août 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

Accord sur les marchés publics. Marrakech, 15 avril 1994

Adhésion

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce : 16 août 2011
Date de prise d'effet : 15 septembre 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

Cinquième Protocole annexé à l'Accord général sur le commerce des services. Genève, 27 février 1998

Ratification

Philippines

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation mondiale du commerce : 16 mars 2011
Date de prise d'effet : 16 mars 2011
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste C - Belize annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011

Entrée en vigueur : 16 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CI -
Botswana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CIII -
Cameroun annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CIV -
République centrafricaine annexée à l'Accord général sur les tarifs
douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CLI -
Moldova annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 1er juillet 2011

Entrée en vigueur : 25 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CV - Tchad
annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce
de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CVI -
République du Congo annexée à l'Accord général sur les tarifs
douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CX -
Gambie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXI -
Ghana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXII -
Guyana annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 18 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIII -
Kenya annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIV -
Koweït annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 20 janvier 2011

Entrée en vigueur : 19 janvier 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXIX -
Mozambique annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et
le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLI -
Panama annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 30 septembre 2011

Entrée en vigueur : 17 septembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLI -
Panama annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le
commerce de 1994. Genève, 1er novembre 2011

Entrée en vigueur : 29 octobre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXLVI - Albanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 août 2011

Entrée en vigueur : 3 août 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXV - Lesotho annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011

Entrée en vigueur : 1er mars 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXVI - Maldives annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXX - Sierra Leone annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CCXXII - Saint-Vincent-et-les Grenadines annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIII - Swaziland annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIV - République-Unie de Tanzanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXIX - Angola annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011

Entrée en vigueur : 16 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXV - Togo annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVI - Ouganda annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVII - Grenade annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXVIII - Saint-Kitts-et-Nevis annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXX - Guinée-Bissau annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXII - Emirats arabes unis annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXV - Îles Salomon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVI - Guinée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVII - Djibouti annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste CXXXVIII - Papouasie-Nouvelle-Guinée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juillet 2011

Entrée en vigueur : 25 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste IV - Myanmar annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juillet 2011

Entrée en vigueur : 25 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste IX - Cuba annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 30 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste L - Mauritanie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LI - Madagascar annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LII - Côte d'Ivoire annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LIII - Niger annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LIV - Zimbabwe annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LIX - Suisse-Liechtenstein annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 août 2011

Entrée en vigueur : 24 août 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LV- Burundi annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LVIII - Malawi annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LX - République de Corée annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXIII - Égypte annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXIV - Argentine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2011

Entrée en vigueur : 28 mai 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXVII - Trinité-et-Tobago annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXVIII - République démocratique du Congo annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXIV - Suriname annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 4 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXIX - Thaïlande annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 septembre 2011

Entrée en vigueur : 21 septembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXVII - Mexique à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juillet 2012

Entrée en vigueur : 20 juillet 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXIV - État plurinational de Bolivie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 septembre 2011

Entrée en vigueur : 8 septembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXIX - Macao, Chine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2011

Entrée en vigueur : 3 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXV - Costa Rica annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994 (avec rectificatif). Genève, 7 mars 2011

Entrée en vigueur : 18 février 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVII - El Salvador annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 10 mai 2011

Entrée en vigueur : 5 mai 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVIII - Guatemala annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 12 mars 2012

Entrée en vigueur : 22 février 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste LXXXVIII - Guatemala annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janvier 2011

Entrée en vigueur : 11 janvier 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste V - Canada annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juillet 2011

Entrée en vigueur : 6 juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XC - Namibie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 30 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCI - Paraguay annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIV - Mali annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 1er juillet 2011

Entrée en vigueur : 25 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIX - Barbades annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 11 mai 2011

Entrée en vigueur : 6 mai 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCIX - Barbade annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 17 juin 2011

Entrée en vigueur : 16 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCVII - Antigua-et-Barbuda annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XCVIII - Royaume de Bahreïn annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIII - Nouvelle-Zélande annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janvier 2011

Entrée en vigueur : 11 janvier 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XIV - Norvège annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011

Entrée en vigueur : 1er mars 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVI - Burkina Faso annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVII - Gabon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XLVIII - Bénin annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XX - États-Unis d'Amérique annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 7 mars 2011

Entrée en vigueur : 17 février 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII - République dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janvier 2011

Entrée en vigueur : 11 janvier 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII - République dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 20 janvier 2011

Entrée en vigueur : 11 janvier 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXVI - Haïti annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 18 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXIX - Malaisie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 juin 2011

Entrée en vigueur : 24 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXV - Pérou annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 juillet 2011

Entrée en vigueur : 1er juillet 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVII - Turquie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 26 avril 2012

Entrée en vigueur : 20 avril 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVII - Turquie annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 24 juin 2011

Entrée en vigueur : 17 juin 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 4 novembre 2011

Entrée en vigueur : 4 novembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 15 juin 2009

Entrée en vigueur : 29 novembre 2008

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 7 septembre 2011

Entrée en vigueur : 30 août 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 12 janvier 2012

Entrée en vigueur : 8 janvier 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 15 avril 2012

Entrée en vigueur : 8 avril 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 19 mars 2012

Entrée en vigueur : 15 mars 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 20 juin 2012

Entrée en vigueur : 13 juin 2012

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - Japon. Genève, 10 octobre 2011

Entrée en vigueur : 5 octobre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :
Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Certification de modifications de l'Accord sur les marchés publics (1994) - États-Unis. Genève, 19 décembre 2011

Entrée en vigueur : 16 décembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Corrigendum à la Certification de modifications et de rectifications à la liste XXIII- République Dominicaine annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 27 septembre 2011

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Corrigendum à la Certification de modifications et de rectifications à la liste XXXVIII - Japon annexée à l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce de 1994. Genève, 21 décembre 2010

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Protocole d'accession du Monténégro à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 17 décembre 2011

Entrée en vigueur : 29 avril 2012

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Texte authentique (annexe) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Protocole d'accession du Samoa à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 17 décembre 2011

Entrée en vigueur : 10 mai 2012

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Texte authentique (annexe) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Protocole d'accession de la Fédération de Russie à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 16 décembre 2011

Entrée en vigueur : 22 août 2012

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Texte authentique (annexe) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

* Protocole d'accession du Vanuatu à l'Accord de Marrakech instituant l'Organisation mondiale du commerce (avec annexe). Genève, 26 octobre 2011

Entrée en vigueur : 24 août 2012

Textes authentiques : anglais, français et espagnol

Texte authentique (annexe) : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Organisation mondiale du commerce, 15 octobre 2012

No. 32888. **Multilatéral**

Accord portant création de la Commission des thons de l'Océan indien. Rome, 25 novembre 1993

Acceptation

Yémen

Dépôt de l'instrument auprès du Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture : 20 juillet 2012

Date de prise d'effet : 20 juillet 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, 5 octobre 2012

No. 33610. **Multilatéral**

Convention concernant l'assistance administrative mutuelle en matière fiscale. Strasbourg, 25 janvier 1988

Ratification (avec déclarations)

Australie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 30 août 2012

Date de prise d'effet : 1er décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 35457. **Multilatéral**

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Protocole facultatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 8 décembre 2005

Ratification

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 octobre 2012

Date de prise d'effet : 2 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 3 octobre 2012

No. 37517. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Adhésion (avec réserves)

Sainte-Lucie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 octobre 2012

Date de prise d'effet : 16 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 17 octobre 2012

No. 38349. **Multilatéral**

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification (avec réserve)

Namibie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 18 octobre 2012

Date de prise d'effet : 17 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 18 octobre 2012

No. 39391. **Multilatéral**

Convention pénale sur la corruption. Strasbourg, 27 janvier 1999

Protocole additionnel à la Convention pénale sur la corruption.
Strasbourg, 15 mai 2003

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 juillet 2012

Date de prise d'effet : 1er novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 39574. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée. New York, 15 novembre 2000

Ratification (avec déclaration)

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 octobre 2012

Date de prise d'effet : 24 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 octobre 2012

Protocole additionnel à la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée visant à prévenir, réprimer et punir la traite des personnes, en particulier des femmes et des enfants. New York, 15 novembre 2000

Adhésion

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 octobre 2012

Date de prise d'effet : 24 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 octobre 2012

No. 40312. **États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques**

Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de l'Union des Républiques socialistes soviétiques relatif à la coopération en matière de prévention et de réponse en cas de catastrophes naturelles et d'origine humaine. Moscou, 30 juillet 1991

Abrogation dans les rapports entre les États-Unis d'Amérique et la Fédération de Russie conformément à:

No. 50116 Mémoire d'accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de la Fédération de Russie relatif à la coopération en matière de prévention et de réponse en cas de catastrophes naturelles et d'origine humaine. Moscou, 16 juillet 1996

Entrée en vigueur : 16 juillet 1996

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Information fournie par le Secrétariat des Nations Unies: 23 octobre 2012

No. 40916. **Multilatéral**

Convention sur la cybercriminalité. Budapest, 23 novembre 2001

Ratification (avec déclarations et réserves)

Belgique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 20 août 2012

Date de prise d'effet : 1er décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 41607. **Multilatéral**

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Adhésion

République populaire démocratique de Corée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 octobre 2012

Date de prise d'effet : 10 janvier 2013

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 12 octobre 2012

No. 42146. **Multilatéral**

Convention des Nations Unies contre la corruption. New York, 31 octobre 2003

Ratification

Comores

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 11 octobre 2012

Date de prise d'effet : 10 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 11 octobre 2012

Ratification (avec notifications)

Côte d'Ivoire

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 25 octobre 2012

Date de prise d'effet : 24 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 25 octobre 2012

No. 44910. **Multilatéral**

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er octobre 2012

Date de prise d'effet : 31 octobre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er octobre 2012

Ratification

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 octobre 2012

Date de prise d'effet : 9 novembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 octobre 2012

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Adhésion

Dominique

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 1er octobre 2012
Date de prise d'effet : 31 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 1er octobre 2012

Ratification

Malte

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 10 octobre 2012
Date de prise d'effet : 9 novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 10 octobre 2012

No. 45795. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Varsovie, 16 mai 2005

Ratification

Lituanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 26 juillet 2012
Date de prise d'effet : 1er novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 46171. Multilatéral

Accord intergouvernemental sur le réseau du chemin de fer transasiatique. Jakarta, 12 avril 2006

Adhésion

République populaire démocratique de Corée

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 12 octobre 2012
Date de prise d'effet : 10 janvier 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 12 octobre 2012

No. 47612. Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe sur la protection des enfants contre l'exploitation et les abus sexuels. Lanzarote, 25 octobre 2007

Ratification

Portugal

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 août 2012
Date de prise d'effet : 1er décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

Ratification

Ukraine

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 27 août 2012
Date de prise d'effet : 1er décembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 47635. Mexique et Singapour

Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Singapour, 9 novembre 1994

Protocole modifiant l'Accord entre les États-Unis du Mexique et la République de Singapour tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu. Mexico, 29 septembre 2009

Entrée en vigueur : 1er janvier 2012, conformément à l'article II
Textes authentiques : anglais et espagnol
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Mexique, 1er octobre 2012

No. 47656. Allemagne et Rwanda

Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise concernant la coopération financière pour le projet "Appui pour le programme de démobilisation et de réintégration en République du Rwanda". Kigali, 26 juin 2009 et 3 juillet 2009

* Échange de lettres constituant un arrangement entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement de la République rwandaise concernant la coopération financière. Kigali, 11 avril 2011 et 26 avril 2011

Entrée en vigueur : 26 avril 2011 par l'échange desdites lettres
Textes authentiques : anglais et allemand
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 5 octobre 2012

No. 47713. Multilatéral

Convention sur les armes à sous-munitions. Dublin, 30 mai 2008

Ratification

Australie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 8 octobre 2012
Date de prise d'effet : 1er avril 2013
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 8 octobre 2012

No. 48088. Multilatéral

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Ratification

Mauritanie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 3 octobre 2012
Date de prise d'effet : 2 novembre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: d'office, 3 octobre 2012

No. 48455. Multilatéral

Protocole relatif à la gestion intégrée des zones côtières (GIZC) de la Méditerranée. Madrid, 21 janvier 2008

Ratification

Maroc

Dépôt de l'instrument auprès du Gouvernement espagnol : 21 septembre 2012
Date de prise d'effet : 21 octobre 2012
Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Espagne, 12 octobre 2012

No. 48648. **Multilatéral**

Convention-cadre du Conseil de l'Europe sur la valeur du patrimoine culturel pour la société. Faro, 27 octobre 2005

Ratification

Arménie

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 22 août 2012

Date de prise d'effet : 1er décembre 2012

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Conseil de l'Europe, 18 octobre 2012

No. 49149. **Pays-Bas (à l'égard du Royaume en Europe) et Philippines**

Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines. La Haye, 8 mai 1969

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 22 décembre 2009 et Pasay, 23 décembre 2009

Entrée en vigueur : 15 juillet 2010 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord relatif aux transports aériens entre le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas et le Gouvernement de la République des Philippines. Manille, 2 mars 2011 et 13 juillet 2011

Entrée en vigueur : 13 juillet 2011 par notification, conformément aux dispositions desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 1er octobre 2012

No. 49380. **Organisation des Nations Unies et Éthiopie**

Échange de lettres constituant un accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international devant se tenir à Addis-Abeba, Éthiopie, du 6 février au 2 mars 2012. New York, 2 juin 2011 et 14 juillet 2011

* Échange de lettres constituant un accord prorogeant l'Accord entre l'Organisation des Nations Unies et le Gouvernement de l'Éthiopie concernant l'organisation du cours régional de droit international. New York, 18 octobre 2012 et 19 octobre 2012

Entrée en vigueur : 19 octobre 2012, conformément aux dispositions desdites lettres

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 19 octobre 2012

No. 50102. **États-Unis d'Amérique et Antigua-et-Barbuda**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Saint John's, 19 avril 1995

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 19 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Bridgetown, 3 juin 1996 et Saint John's, 3 juin 1996

Entrée en vigueur : 3 juin 1996 par l'échange desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi partie I, No. 50102

No. 50103. **États-Unis d'Amérique et Sainte-Lucie**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Castries, 20 avril 1995

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 20 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Sainte-Lucie relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Bridgetown, 5 juin 1996 et Castries, 5 juin 1996

Entrée en vigueur : 5 juin 1996 par l'échange desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi partie I, No. 50103

No. 50107. **États-Unis d'Amérique et Saint-Kitts-et-Nevis**

Accord entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Basseterre, 13 avril 1995

Échange de notes constituant un accord modifiant l'Accord du 13 avril 1995 entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement de Saint-Kitts-et-Nevis relatif aux opérations maritimes contre le trafic de stupéfiants. Basseterre, 27 juin 1996 et Bridgetown, 27 juin 1996

Entrée en vigueur : 27 juin 1996 par l'échange desdites notes

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : États-Unis d'Amérique, 23 octobre 2012

Note: Voir aussi partie I, No. 50107

Rectificatifs concernant des Relevés des traités ou accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat

Partie I

No. 45858. **Allemagne, République fédérale tchèque et slovaque et Communauté économique européenne**

Convention relative à la Commission internationale pour la protection de l'Elbe. Magdeburg, 8 octobre 1990

Entrée en vigueur : 30 octobre 1992 par notification, conformément à l'article 18

Participant	Notification	
Allemagne	30 oct	1992
Communauté économique européenne	18 nov	1991
République fédérale tchèque et slovaque	7 déc	1990

Textes authentiques : tchèque et allemand

Traduction de courtoisie : anglais, français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 9 février 2009

L'enregistrement de l'Accord précédent sous ce numéro a été annulé.

No. 49896. **Allemagne et Antigua-et-Barbuda**

Accord entre le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le Gouvernement d'Antigua-et-Barbuda relatif à l'échange d'information en matière fiscale (avec protocole). Saint John's, 19 octobre 2010

Entrée en vigueur : 30 mai 2012 par échange des instruments de ratification, conformément à l'article 13

Textes authentiques : anglais et allemand

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Allemagne, 20 juillet 2012

La date de conclusion devrait se lire 19 octobre 2010.

Index alphabétique

A

<hr/>	
Accord de Marrakech	
A-31874	64
Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT)	
A-31874	64
Administration	
A-33610	71
A-48455	73
I-50105	47
I-50109	47
I-50126	49
Afghanistan	
A-14403	54
Afrique	
A-27310	64
Algérie	
A-14403	54
Alimentation	
A-15121	63
Allemagne	
A-14403	54
A-45858	75
A-47656	73
I-45858	75
I-49896	75
I-50124	49
I-50126	49
I-50127	49
I-50128	49
I-50130	49
I-50132	49
I-50133	50
I-50149	51
Andorre	
A-14403	54
I-50145	51
Animaux	
A-13229	54
Antigua-et-Barbuda	
A-50102	74
I-49896	75
I-50102	47
Arabie saoudite	
A-14403	54
Argentine	
A-14403	54
A-31363	64
I-50141	50
I-50142	50
I-50143	50
I-50144	51

I-50145	51
Arménie	
A-14403	54
A-31874	64
A-48648	74
Armes	
I-50148	51
Asie	
A-41607	72
Assistance	
A-29153	64
A-33610	71
I-50105	47
I-50117	48
I-50119	48
I-50126	49
I-50147	51
Australie	
A-14403	54
A-33610	71
Autriche	
A-14403	54
Aviation	
A-20992	63
A-2862	53
A-49149	74
I-50110	47
I-50119	48
Azerbaïdjan	
A-14403	54

B

<hr/>	
Bahamas	
A-14403	54
I-50141	50
Bahreïn	
A-14403	54
Bangladesh	
A-14403	54
Bélarus	
A-14403	54
I-50113	48
Belgique	
A-35457	71
A-40916	72
I-50139	50
Bhoutan	
A-14403	54
Bolivie	
A-7042	53
Bolivie (État plurinational de)	
A-14403	54

Bosnie-Herzégovine	
I-50114.....	48
Botswana	
A-27310.....	64
Brésil	
A-14403.....	54
Brunéi Darussalam	
A-14403.....	54
Bulgarie	
A-14403.....	54
Burkina Faso	
A-14403.....	54
Burundi	
I-50127.....	49

C

Cambodge	
I-50148.....	51
Canada	
A-14403.....	54
Cap-Vert	
A-14403.....	54
I-50143.....	50
Chartes-Constitutions-Statuts	
A-14403.....	54
A-26457.....	64
A-31363.....	64
A-31874.....	64
Chemin de fer	
A-46171.....	73
Chili	
A-14403.....	54
A-7042.....	53
Chine	
A-14403.....	54
Chypre	
A-14403.....	54
I-50129.....	49
Colombie	
A-14403.....	54
A-7042.....	53
Commerce	
A-31874.....	64
Communauté économique européenne	
A-45858.....	75
I-45858.....	75
Communautés européennes	
I-50134.....	50
I-50135.....	50
Comores	
A-42146.....	72
Conférences-Réunions	
A-49380.....	74
I-50122.....	48
I-50148.....	51
Conseil de l'Europe	
A-40916.....	72

Convention de Palerme	
A-39574.....	72
Coopération	
A-27310.....	64
A-40312.....	72
A-47656.....	73
A-50102.....	74
A-50103.....	74
A-50107.....	74
I-50102.....	47
I-50103.....	47
I-50107.....	47
I-50116.....	48
I-50124.....	49
I-50127.....	49
I-50128.....	49
I-50130.....	49
I-50133.....	50
I-50139.....	50
I-50143.....	50
I-50146.....	51
I-50149.....	51
Costa Rica	
A-14403.....	54
I-50144.....	51
Côte d'Ivoire	
A-14403.....	54
A-39574.....	72
A-42146.....	72
Cour internationale de Justice (CIJ)	
I-50108.....	47
Cours d'eau-Ressources en eau	
A-32888.....	71
A-48455.....	73
Croatie	
I-50149.....	51
Cuba	
A-14403.....	54

D

Désarmement	
I-50122.....	48
I-50148.....	51
Développement	
A-27310.....	64
A-47656.....	73
I-50114.....	48
I-50119.....	48
I-50120.....	48
II-1360.....	52
Dominique	
A-44910.....	72
Douanes	
I-50105.....	47
Droit de la mer (convention)	
A-31363.....	64
Droits de l'homme	

A-14458	63
A-14668	63
A-24841	63
A-27531	64
A-39574	72
A-44910	72
A-45795	73
A-47612	73
A-48088	73
A-5158	53

E

Education	
A-27310	64
A-49380	74
A-7042	53
I-50112	48
I-50118	48
I-50132	49
Égypte	
A-14403	54
El Salvador	
A-14403	54
A-7042	53
Energie	
A-27310	64
Enfants-Mineurs-Jeunesse	
A-27531	64
A-39574	72
A-47612	73
Environnement	
A-26369	63
A-31363	64
A-32888	71
I-50104	47
I-50112	48
Équateur	
A-14403	54
A-7042	53
I-50140	50
Érythrée	
A-14403	54
Espagne	
A-14403	54
I-50131	49
Estonie	
I-50106	47
États-Unis d'Amérique	
A-20992	63
A-2862	53
A-50102	74
A-50103	74
A-50107	74
I-50102	47
I-50103	47
I-50104	47
I-50105	47

I-50106	47
I-50107	47
I-50109	47
I-50110	47
I-50111	47
I-50112	48
I-50113	48
I-50114	48
I-50116	48
I-50117	48
I-50118	48
I-50119	48
I-50120	48
I-50121	48
I-50126	49
I-50134	50
I-50135	50
Éthiopie	
A-14403	54
A-49380	74
Europe	
A-26457	64
A-39391	72
A-45795	73
A-47612	73
Exploitation minière	
I-50148	51

F

Fédération de Russie	
A-14403	54
I-50104	47
I-50116	48
Femmes	
A-39574	72
Fidji	
A-20992	63
Fonds international de développement agricole	
II-1360	52
France	
A-14403	54
I-50131	49

G

Gabon	
A-14403	54
GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce)	
A-31874	64
Grèce	
A-14403	54
Guinée	
A-14403	54
Guinée équatoriale	
A-14403	54

H

Honduras	
A-14403	54
A-5158	53
I-50119	48
Hongrie	
A-14403	54

I

ICCPR (droits civils et politiques)	
A-14668	63
Imposition	
A-33610	71
A-47635	73
I-49896	75
I-50105	47
I-50136	50
I-50137	50
I-50138	50
I-50141	50
I-50144	51
I-50145	51
Inde	
A-14403	54
Indonésie	
A-14403	54
Information	
I-49896	75
I-50121	48
I-50129	49
I-50136	50
I-50137	50
I-50138	50
I-50141	50
I-50144	51
I-50145	51
informatique	
A-40916	72
Investissements	
A-13332	54
Iraq	
A-14403	54
Israël	
A-14403	54
I-50120	48
Italie	
A-14403	54

J

Jamaïque	
A-14403	54
Japon	
A-2862	53

A-31874	64
I-50117	48
I-50118	48
I-50121	48
Jordanie	
A-14403	54

K

Kenya	
A-14403	54
Kirghizistan	
A-15121	63
Koweït	
A-14403	54

L

la science et la culture	
I-50132	49
Lettonie	
A-14403	54
I-50111	47
Liban	
A-14403	54
Libéria	
A-14403	54
Libye	
A-14403	54
Lituanie	
A-14403	54
A-26457	64
A-39391	72
A-45795	73

M

Macao (en vertu d'une délégation de pouvoirs du Portugal et le consentement de la Chine)	
I-50110	47
Madagascar	
A-14403	54
Malaisie	
A-14403	54
I-50147	51
Malawi	
I-50124	49
Maldives	
A-14403	54
Mali	
A-14403	54
Malte	
A-14403	54
A-44910	72
Maroc	

A-14403	54
A-48455	73
Mauritanie	
A-14403	54
A-24841	63
A-48088	73
Mer	
A-31363	64
A-48455	73
I-50104	47
I-50106	47
Mexique	
A-14403	54
A-47635	73
A-7042	53
I-50136	50
I-50137	50
I-50138	50
Monaco	
A-14403	54
Mongolie	
I-50105	47
Monténégro	
A-14403	54
Mozambique	
I-50133	50
Myanmar	
A-14403	54

N

Namibie	
A-38349	71
I-50130	49
Nationalité	
A-14458	63
A-5158	53
Navigation	
A-31363	64
Népal	
A-14403	54
Nicaragua	
A-7042	53
Niger	
A-14403	54
Norvège	
I-50109	47
I-50122	48

O

Oman	
A-14403	54
Organisation des Nations Unies	
A-49380	74
I-50122	48
I-50125	49

I-50146	51
I-50148	51
II-1360	52
Organisation des Nations Unies (ONU)	
A-35457	71
Organisation des Nations Unies (Programme des Nations Unies pour le développement)	
A-29153	64
I-50123	49
I-50147	51
Organisation des Nations Unies pour l'éducation	
I-50132	49
Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN)	
I-50126	49
Organisation mondiale du commerce	
A-31874	64
Organisation mondiale du tourisme (OMT)	
A-14403	54
Organisations internationales-Institutions	
I-45858	75
Ouganda	
A-14403	54
Ouzbékistan	
A-14403	54

P

Pakistan	
A-14403	54
Panama	
A-14403	54
Papouasie-Nouvelle-Guinée	
A-14403	54
Paraguay	
A-14403	54
Passeports	
I-50140	50
Pays-Bas	
A-14403	54
A-49149	74
Pays-Bas (pour la partie européenne des Pays-Bas)	
A-49149	74
Pêche et pêcheries	
A-32888	71
I-50104	47
I-50106	47
Pérou	
A-14403	54
A-14668	63
A-7042	53
Philippines	
A-14403	54
A-31874	64
A-49149	74
Police	
I-50139	50
Pollution	
A-26369	63

Portugal	
A-14458	63
A-47612	73
A-5158	53
I-50140	50
I-50142	50
Protocole de Montréal	
A-26369	63

Q

Qatar	
A-14403	54
Questions civiles	
A-27531	64
I-50131	49
Questions financières	
A-38349	71
A-47656	73
I-50109	47
I-50114	48
I-50124	49
I-50127	49
I-50128	49
I-50130	49
I-50133	50
II-1360	52
Questions judiciaires	
A-39391	72
Questions juridiques	
A-14458	63
A-24841	63
A-47612	73
A-49380	74
I-50125	49
I-50134	50
I-50135	50
Questions maritimes	
A-31363	64
A-48455	73
A-50102	74
A-50103	74
A-50107	74
I-50102	47
I-50103	47
I-50107	47
Questions militaires	
I-50109	47
I-50117	48
I-50121	48
I-50126	49
I-50146	51
Questions nucléaires	
A-27310	64
Questions pénales	
A-21931	63
A-24841	63
A-37517	71

A-38349	71
A-39391	72
A-39574	72
A-40916	72
A-42146	72
A-45795	73
I-50125	49
I-50139	50
I-50149	51
Questions scientifiques	
A-27310	64
I-50143	50

R

Recherche	
A-27310	64
I-50120	48
Réfugiés	
A-14458	63
A-5158	53
Relations culturelles	
A-48648	74
A-7042	53
Relations diplomatiques et consulaires	
I-50142	50
République arabe syrienne	
A-14403	54
République centrafricaine	
A-27531	64
République de Corée	
A-14403	54
République de Moldova	
A-14403	54
A-29153	64
République dominicaine	
A-7042	53
République fédérale tchèque et slovaque	
A-45858	75
I-45858	75
République populaire démocratique de Corée	
A-14403	54
A-41607	72
A-46171	73
République tchèque	
A-13229	54
A-14403	54
I-50129	49
I-50139	50
République-Unie de Tanzanie	
A-14403	54
Roumanie	
A-14403	54
Routes	
A-41607	72
Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de Jersey)	
I-50136	50

Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard de l'Île de Man)	
I-50138.....	50
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (à l'égard des Îles Caïmanes)	
I-50137.....	50
Rwanda	
A-14403.....	54
A-47656.....	73
I-50128.....	49

S

Sainte-Lucie	
A-21931.....	63
A-37517.....	71
A-50103.....	74
I-50103.....	47
Saint-Kitts-et-Nevis	
A-50107.....	74
I-50107.....	47
Saint-Marin	
A-14403.....	54
Santé et services de santé	
A-44910.....	72
Sciences	
A-26369.....	63
I-50143.....	50
Secours en cas de catastrophe	
A-40312.....	72
I-50116.....	48
Sécurité	
A-35457.....	71
I-50131.....	49
Sénégal	
A-14403.....	54
Serbie	
A-14403.....	54
Seychelles	
A-14403.....	54
Sièges (organisations)	
I-50123.....	49
Sierra Leone	
I-50125.....	49
Singapour	
A-47635.....	73
I-50123.....	49
Slovaquie	
A-13229.....	54
A-14403.....	54
Soudan	
A-14403.....	54
I-50146.....	51
Soudan du Sud	
A-26369.....	63
Sports	
I-50132.....	49
Sri Lanka	

A-14403.....	54
Stupéfiants	
A-50102.....	74
A-50103.....	74
A-50107.....	74
I-50102.....	47
I-50103.....	47
I-50107.....	47

T

Tadjikistan	
A-14403.....	54
Terrorisme	
A-21931.....	63
A-37517.....	71
A-38349.....	71
Thaïlande	
A-14403.....	54
Timor-Leste	
A-14403.....	54
I-50108.....	47
Togo	
A-14403.....	54
Tourisme	
A-14403.....	54
Transports	
A-15121.....	63
A-20992.....	63
A-2862.....	53
A-46171.....	73
A-49149.....	74
I-50110.....	47
Travail	
A-35457.....	71
I-50111.....	47
I-50113.....	48
I-50142.....	50
Travaux publics	
I-50123.....	49
Trinité-et-Tobago	
I-50112.....	48
Tunisie	
A-14403.....	54
Turkménistan	
A-14403.....	54
Turquie	
A-14403.....	54

U

Ukraine	
A-47612.....	73
Uruguay	
A-14403.....	54
A-7042.....	53

V

Venezuela
A-704253
Venezuela (République bolivarienne du)
A-1440354
Viet Nam
A-1440354

Y

Yémen
A-14403 54
A-32888 71

Z

Zambie
A-14403 54

United Nations, New York
October 2012

USD \$ 20.00
ISBN: 978-92-1-980005-2

